

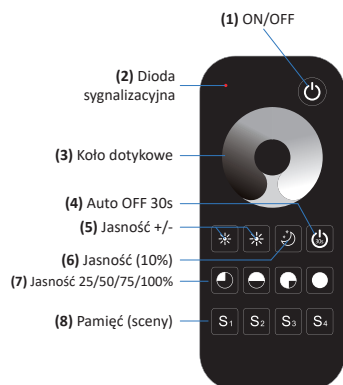
(A) PILOT:

MONO

EC61310

Współpracuje ze sterownikami:

EC61308, EC61309

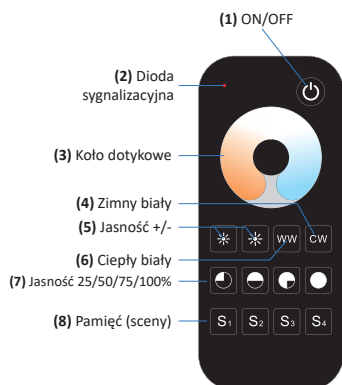


- (3) Dotknij, aby zmienić jasność.
- (4) Wciśnij - światło wyłączy się po 30s. Przytrzymaj przez 2s - światło wyłączy się po 60s.
- (5) Wciśnij, aby zmienić jasność (1-10); przytrzymaj (1-6s), aby zmienić płynnie (1-256).
- (6) Wciśnij, aby ustawić "nocną" jasność (10%).
- (7) Wciśnij, aby ustawić 25/50/75/100% jasności.
- (8) Przytrzymaj przez 2s jeden z 4 przycisków, aby zapisać konfigurację. Dioda zapali się na zielono, aby potwierdzić. Wciśnij, aby przywołać wybraną konfigurację.

CCT

EC61318

EC61316, EC61317



- (3) Dotknij, aby zmienić temperaturę światła.
- (4) Wciśnij, aby włączyć białe zimne światło.
- (5) Wciśnij, aby zmienić jasność (1-10); przytrzymaj (1-6s), aby zmienić płynnie (1-256).
- (6) Wciśnij, aby włączyć białe ciepłe światło.
- (7) Wciśnij, aby ustawić 25/50/75/100% jasności.
- (8) Przytrzymaj przez 2s jeden z 4 przycisków, aby zapisać konfigurację. Dioda zapali się na zielono, aby potwierdzić. Wciśnij, aby przywołać wybraną konfigurację.

RGB / RGBW

EC61326

EC61324, EC61325



- (3) Dotknij, aby zmienić kolor.
- (4) Wciśnij, aby zmienić jasność (1-10); przytrzymaj (1-6s), aby zmienić płynnie (1-256).
- (5) Wciśnij, aby zmienić tryb. Przytrzymaj przez 2s, aby włączyć tryb auto.
- (6) Wciśnij, aby przełączać między kolorami (1-24)
- (7) W trybie dynamicznym: Wciśnij, aby zmienić prędkość (1-10). Przytrzymaj przez 2s, aby ustawić prędkość domyślną.
- W trybie statycznym (3): Wciśnij, aby zmienić nasycenie (1-11), lub przytrzymaj (1-6s), aby zmienić płynnie (1-256).
- (8) Wciśnij, aby włączyć czerwony/zielony/niebieski/biały. Przytrzymaj R/G/B, aby zmienić jasność konkretnego koloru i zmieszać w ten sposób kolory.
- Dla taśm RGB: Wciśnij (W), aby włączyć/wyłączyć biały. Przytrzymaj, aby zmienić jego nasycenie.
- Dla taśm RGBW: Wciśnij (W), aby włączyć/wyłączyć biały. Przytrzymaj, aby zmienić jego jasność.
- (9) Przytrzymaj przez 2s jeden z 4 przycisków, aby zapisać konfigurację. Dioda zapali się na zielono, aby potwierdzić. Wciśnij, aby przywołać wybraną konfigurację.

RGB + CCT

EC61331

EC61330



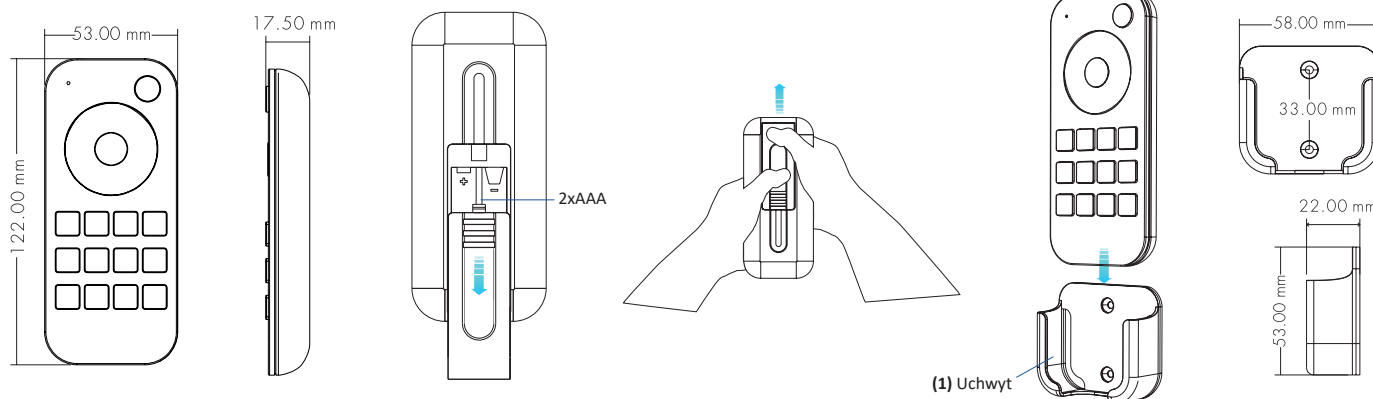
- (3) Dotknij, aby zmienić kolor/temperaturę światła. Wciśnij (4)/(6), aby przełączyć między kolorem, a temperaturą.
- (4) Wciśnij, aby zmienić kolor (1-24). Po wciśnięciu koła dotykowego (3) kontroluje kolory.
- (5) Wciśnij, aby zmienić jasność (1-10); przytrzymaj (1-6s), aby zmienić płynnie (1-256).
- (6) Wciśnij, aby zmienić temperaturę światła (1-11). Przytrzymaj, aby zmienić płynnie (1-256). Po wciśnięciu koła dotykowego (3) kontroluje temperaturę.
- (7) Wciśnij, aby włączyć czerwony/zielony/niebieski/biały. Przytrzymaj R/G/B, aby zmienić jasność konkretnego koloru i zmieszać w ten sposób kolory.
- Wciśnij (W), aby włączyć/wyłączyć biały. Przytrzymaj, aby zmienić jasność białego światła.
- (8) Wciśnij, aby zmienić tryb. Przytrzymaj przez 2s, aby włączyć tryb auto.
- (9) W trybie dynamicznym: Wciśnij, aby zmienić prędkość (1-10). Przytrzymaj przez 2s, aby ustawić prędkość domyślną.
- W trybie statycznym (3): Wciśnij, aby zmienić nasycenie (1-11), lub przytrzymaj (1-6s), aby zmienić płynnie (1-256).
- (10) Przytrzymaj przez 2s jeden z 2 przycisków, aby zapisać konfigurację. Dioda zapali się na zielono, aby potwierdzić. Wciśnij, aby przywołać wybraną konfigurację.

(2) Po wciśnięciu dowolnego przycisku dioda sygnalizacyjna zapala się na czerwono/niebiesko zależnie od tego czy światło jest włączone/wyłączone.

UWAGA: Jeśli dioda się nie zapala:

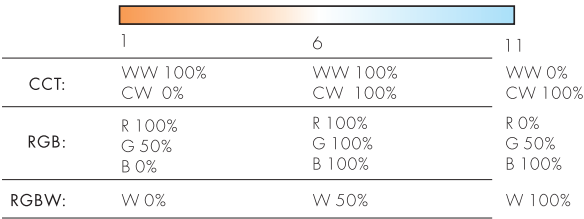
- sprawdź czy baterie włożone są dobrą stroną (+/-)
- wymień baterie.

(B) WYMIARY I INSTALACJA:

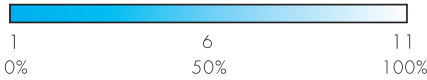


(C) KOŁO DOTYKOWE I POZIOMY:

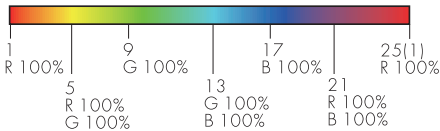
(1) Temperatura barwowa:



(2) Nasycenie koloru:



(3) Kolory (RGB):



(D) PAROWANIE:

Sposób 1:
PAROWANIE: Wciśnij krótko przycisk parowania na sterowniku i zaraz po tym wciśnij krótko przycisk ON/OFF na pilocie. Dioda zamruga, aby potwierdzić parowanie.

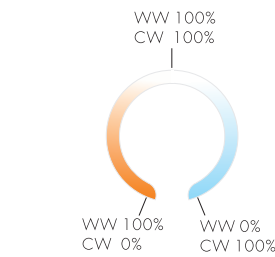
USUWANIE: Przytrzymaj przycisk parowania na sterowniku przez 5s, aby usunąć wszystkie połączone urządzenia. Dioda zamruga, aby potwierdzić usunięcie.

(E) UWAGA:

- 1. Przeczytaj uważnie instrukcję przed rozpoczęciem instalacji.
- 2. Zwróć uwagę na polaryzację baterii (+/-) przy jej wymianie. Usuń baterię z pilota jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas. Słaby zasięg pilota może świadczyć o wyczerpującej się baterii.
- 3. Nie nie zgniataj, nie rozbieraj, nie rozcinaj, nie podgrzewaj baterii lub pilota, nie doprowadzaj do jej zwarcia.
- 4. Nie modyfikuj produktu.
- 5. Nie używaj produktu jeśli szufladka baterii nie jest szczelnie zamknięta.
- 6. Trzymaj z dala od dzieci - ryzyko połknięcia.
- 7. Do użytku wewnątrz, w suchym środowisku.
- 8. Delikatnie obchodź się z pilotem, uważaj, aby nie spadł.
- 9. Pilot przechodzi w tryb uśpienia po chwili nieużywania. Wciśnij dowolny przycisk, aby wybudzić.

(F) PARAMETRY:

- (1) Bateria: 2xAAA
- (2) Sygnał: RF 2.4GHz
- (3) Napięcie pracy: DC 3V
- (4) Natężenie: <5mA
- (5) Natężenie w trybie uśpienia: 10µA
- (6) Czas pracy w trybie uśpienia: 1 rok
- (7) Zasięg: 30m (na otwartym terenie)
- (8) Temperatura pracy: -30°C +55°C



(4) Jasność:



Sposób 2:
PAROWANIE: Wyłącz i włącz zasilanie dwukrotnie i zaraz po tym wciśnij 3 razy przycisk ON/OFF na pilocie. Dioda zamruga 3 razy, aby potwierdzić parowanie.

USUWANIE: Wyłącz i włącz zasilanie dwukrotnie i zaraz po tym wciśnij 5 razy przycisk ON/OFF na pilocie, aby usunąć wszystkie połączone urządzenia. Dioda zamruga 5 razy, aby potwierdzić usunięcie.



[EN] INSTRUCTION Remote Control for Drivers
Works with controllers:
(A) REMOTE:
MONO:
(1) ON/OFF; (2) Indicator light; (3) Touch wheel; (4) Auto OFF 30s; (5) Brightness +/-; (6) Warm white; (7) Brightness 25/50/75/100%; (8) Memory (scenes).
(3) Touch to change brightness.
(4) Press - the light will turn off after 30s. Hold for 2s - the light will turn off after 60s.
(5) Press to change brightness (1-10); hold (1-6s) to change smoothly (1-256).
(6) Press to set "night" brightness (10%).
(7) Press to set 25/50/75/100% brightness.
(8) Hold one of the 4 buttons for 2s to save the configuration. The indicator light will turn green to confirm. Press to recall the selected configuration.
CCT:
(1) ON/OFF; (2) Indicator light; (3) Touch wheel; (4) Cool white; (5) Brightness +/-; (6) Warm white; (7) Brightness 25/50/75/100%; (8) Memory (scenes).
(3) Touch to change light temperature.
(4) Press to turn on cool white light.
(5) Press to change brightness (1-10); hold (1-6s) to change smoothly (1-256).
(6) Press to turn on warm white light.
(7) Press to set 25/50/75/100% brightness.
(8) Hold one of the 4 buttons for 2s to save the configuration. The indicator light will turn green to confirm. Press to recall the selected configuration.
RGB/RGBW:
(1) ON/OFF; (2) Indicator light; (3) Touch wheel; (4) Brightness; (5) Mode; (6) Color; (7) Speed/saturation; (8) Red/green/blue/white; (9) Memory (scenes).
(3) Touch to change color.
(4) Press to change brightness (1-10); hold (1-6s) to change smoothly (1-256).
(5) Press to change mode. Hold for 2s to turn on auto mode.
(6) Press to switch between colors (1-24).
(7) In dynamic mode: Press to change speed (1-10). Hold for 2s to set default speed.
In static mode (3): Press to change saturation (1-11), or hold (1-6s) to change smoothly (1-256).
(10) Hold one of the 2 buttons for 2s to save the configuration. The indicator light will turn green to confirm. Press to recall the selected configuration.
(2) After pressing any button, the indicator light turns red/blue depending on whether the light is on/off.
WARNING: If the indicator doesn't light up: - check if the batteries are inserted correctly +/-; - replace the batteries.
(B) DIMENSIONS AND INSTALLATION: (1) Holder
(2) TOUCH WHEEL AND LEVELS: (1) Color temperature; (2) Color saturation; (3) Colors (RGB); (4) Brightness.
(D) PAIRING:
Method 1:
PAIRING: Briefly press the pairing button on the controller, then immediately press the ON/OFF button on the

remote. The indicator will flash to confirm pairing.
UNPAIRING: Hold the pairing button on the controller for 5s to remove all connected devices. The indicator will flash to confirm removal.
Method 2:
PAIRING: Turn off and on the power twice, then immediately press the ON/OFF button on the remote 3 times. The indicator will flash 3 times to confirm pairing.
UNPAIRING: Turn off and on the power twice, then immediately press the ON/OFF button on the remote 5 times to remove all connected devices. The indicator will flash 5 times to confirm removal.
(E) WARNING: 1. Read the instruction carefully before starting installation.
2. Pay attention to battery polarity (+/-) when replacing it. Remove the battery from the remote if it will not be used for an extended period. Poor remote range may indicate that the battery is running low.
3. Do not crush, disassemble, cut, heat the battery or the remote, or cause a short circuit.
4. Do not modify the product.
5. Do not use the product if the battery compartment is not securely closed.
6. Keep away from children - risk of swallowing.
7. For indoor use, in dry environments.
8. Handle the remote gently, be careful not to drop it.
9. The remote enters sleep mode after a short period of inactivity. Press any button to wake it up.
(F) PARAMETERS: (1) Battery; (2) Signal; (3) Operating voltage; (4) Current; (5) Current in sleep mode; (6) Operating time in sleep mode: 1 year; (7) Range: (open space); (8) Operating temperature.
[DE] ANLEITUNG Fernbedienung für Controller
Kompatibel mit Controllern:
(A) FERNBEDIENUNG:
MONO:
(1) EIN/AUS; (2) Anzeigelampe; (3) Touchrad; (4) Auto OFF 30s; (5) Helligkeit +/-; (6) Helligkeit (10%); (7) Helligkeit 25/50/75/100%; (8) Speicher (Szenen).
(3) Berühren, um die Helligkeit zu ändern.
(4) Drücken - das Licht schaltet sich nach 30s aus. Halten Sie 2s gedrückt - das Licht schaltet sich nach 60s aus.
(5) Drücken, um die Helligkeit zu ändern (1-10); halten Sie (1-6s) gedrückt, um sanft zu ändern (1-256).
(6) Drücken, um die "Nacht"-Helligkeit (10%) einzustellen.
(7) Drücken, um 25/50/75/100% Helligkeit einzustellen.
(8) Halten Sie einen der 4 Tasten 2s lang gedrückt, um die Konfiguration zu speichern. Die Anzeigelampe leuchtet grün, um zu bestätigen. Drücken, um die ausgewählte Konfiguration abzurufen.
CCT:
(1) EIN/AUS; (2) Anzeigelampe; (3) Touchrad; (4) Kaltweiß; (5) Helligkeit +/-; (6) Warmweiß; (7) Helligkeit 25/50/75/100%; (8) Speicher (Szenen).
(3) Berühren, um die Lichttemperatur zu ändern.
(4) Drücken, um kaltes Weiß zu aktivieren.
(5) Drücken, um die Helligkeit zu ändern (1-10); halten Sie (1-6s) gedrückt, um sanft zu ändern (1-256).
(6) Drücken, um warmes Weiß zu aktivieren.
(7) Drücken, um 25/50/75/100% Helligkeit einzustellen.
(8) Halten Sie einen der 4 Tasten 2s lang gedrückt, um die Konfiguration zu speichern. Die Anzeigelampe leuchtet grün, um zu bestätigen. Drücken, um die ausgewählte Konfiguration abzurufen.
RGB/RGBW:
(1) EIN/AUS; (2) Anzeigelampe; (3) Touchrad; (4) Helligkeit; (5) Modus; (6) Farbe; (7) Geschwindigkeit/Sättigung; (8) Rot/Grün/Blau/Weiß; (9) Speicher (Szenen).
(3) Berühren, um die Farbe zu ändern.
(4) Drücken, um die Helligkeit zu ändern (1-10); halten Sie (1-6s) gedrückt, um sanft zu ändern (1-256).
(5) Drücken, um den Modus zu ändern. Halten Sie 2s gedrückt, um den Automatikmodus zu aktivieren.
(6) Drücken, um zwischen Farben zu wechseln (1-24).
(7) Im dynamischen Modus: Drücken, um die Geschwindigkeit zu ändern (1-10). Halten Sie 2s gedrückt, um die Standardgeschwindigkeit einzustellen.
Im statischen Modus (3): Drücken, um die Sättigung zu ändern (1-11), oder halten Sie (1-6s) gedrückt, um sanft zu ändern (1-256).
(8) Drücken, um Rot/Grün/Blau/Weiß zu aktivieren. Halten Sie R/G/B gedrückt, um die Helligkeit einer bestimmten Farbe zu ändern und Farben so zu mischen. Für RGB-Streifen: Drücken Sie (W), um Weiß ein- oder auszuschalten. Halten Sie, um die Sättigung zu ändern. Für RGBW-Streifen: Drücken Sie (W), um Weiß ein- oder auszuschalten. Halten Sie, um die Helligkeit zu ändern. (9) Halten Sie einen der 4 Tasten 2s lang gedrückt, um die Konfiguration zu speichern. Die Anzeigelampe leuchtet grün, um zu bestätigen. Drücken, um die ausgewählte Konfiguration abzurufen.
RGB+CCCT:

(7) Drücken, um 25/50/75/100% Helligkeit einzustellen.
(8) Halten Sie einen der 4 Tasten 2s lang gedrückt, um die Konfiguration zu speichern. Die Anzeigelampe leuchtet grün, um zu bestätigen. Drücken, um die ausgewählte Konfiguration abzurufen.
CCT:
(1) EIN/AUS; (2) Anzeigelampe; (3) Touchrad; (4) Kaltweiß; (5) Helligkeit +/-; (6) Warmweiß; (7) Helligkeit 25/50/75/100%; (8) Speicher (Szenen).
(3) Berühren, um die Lichttemperatur zu ändern.
(4) Drücken, um kaltes Weiß zu aktivieren.
(5) Drücken, um die Helligkeit zu ändern (1-10); halten Sie (1-6s) gedrückt, um sanft zu ändern (1-256).
(6) Drücken, um warmes Weiß zu aktivieren.
(7) Drücken, um 25/50/75/100% Helligkeit einzustellen.
(8) Halten Sie einen der 4 Tasten 2s lang gedrückt, um die Konfiguration zu speichern. Die Anzeigelampe leuchtet grün, um zu bestätigen. Drücken, um die ausgewählte Konfiguration abzurufen.
RGB/RGBW:
(1) EIN/AUS; (2) Anzeigelampe; (3) Touchrad; (4) Helligkeit; (5) Modus; (6) Farbe; (7) Geschwindigkeit/Sättigung; (8) Rot/Grün/Blau/Weiß; (9) Speicher (Szenen).
(3) Berühren, um die Farbe zu ändern.
(4) Drücken, um die Helligkeit zu ändern (1-10); halten Sie (1-6s) gedrückt, um sanft zu ändern (1-256).
(5) Drücken, um den Modus zu ändern. Halten Sie 2s gedrückt, um den Automatikmodus zu aktivieren.
(6) Drücken, um zwischen Farben zu wechseln (1-24).
(7) Im dynamischen Modus: Drücken, um die Geschwindigkeit zu ändern (1-10). Halten Sie 2s gedrückt, um die Standardgeschwindigkeit einzustellen.
Im statischen Modus (3): Drücken, um die Sättigung zu ändern (1-11), oder halten Sie (1-6s) gedrückt, um sanft zu ändern (1-256).
(8) Drücken, um Rot/Grün/Blau/Weiß zu aktivieren. Halten Sie R/G/B gedrückt, um die Helligkeit einer bestimmten Farbe zu ändern und Farben so zu mischen. Für RGB-Streifen: Drücken Sie (W), um Weiß ein- oder auszuschalten. Halten Sie, um die Sättigung zu ändern. Für RGBW-Streifen: Drücken Sie (W), um Weiß ein- oder auszuschalten. Halten Sie, um die Helligkeit zu ändern. (9) Halten Sie einen der 4 Tasten 2s lang gedrückt, um die Konfiguration zu speichern. Die Anzeigelampe leuchtet grün, um zu bestätigen. Drücken, um die ausgewählte Konfiguration abzurufen.
RGB+CCCT:

(7) Drücken, um 25/50/75/100% Helligkeit einzustellen.
(8) Halten Sie einen der 4 Tasten 2s lang gedrückt, um die Konfiguration zu speichern. Die Anzeigelampe leuchtet grün, um zu bestätigen. Drücken, um die ausgewählte Konfiguration abzurufen.
CCT:
(1) EIN/AUS; (2) Anzeigelampe; (3) Touchrad; (4) Kaltweiß; (5) Helligkeit +/-; (6) Warmweiß; (7) Helligkeit 25/50/75/100%; (8) Speicher (Szenen).
(3) Berühren, um die Lichttemperatur zu ändern.
(4) Drücken, um kaltes Weiß zu aktivieren.
(5) Drücken, um die Helligkeit zu ändern (1-10); halten Sie (1-6s) gedrückt, um sanft zu ändern (1-256).
(6) Drücken, um warmes Weiß zu aktivieren.
(7) Drücken, um 25/50/75/100% Helligkeit einzustellen.
(8) Halten Sie einen der 4 Tasten 2s lang gedrückt, um die Konfiguration zu speichern. Die Anzeigelampe leuchtet grün, um zu bestätigen. Drücken, um die ausgewählte Konfiguration abzurufen.
RGB/RGBW:
(1) EIN/AUS; (2) Anzeigelampe; (3) Touchrad; (4) Helligkeit; (5) Modus; (6) Farbe; (7) Geschwindigkeit/Sättigung; (8) Rot/Grün/Blau/Weiß; (9) Speicher (Szenen).
(3) Berühren, um die Farbe zu ändern.
(4) Drücken, um die Helligkeit zu ändern (1-10); halten Sie (1-6s) gedrückt, um sanft zu ändern (1-256).
(5) Drücken, um den Modus zu ändern. Halten Sie 2s gedrückt, um den Automatikmodus zu aktivieren.
(6) Drücken, um zwischen Farben zu wechseln (1-24).
(7) Im dynamischen Modus: Drücken, um die Geschwindigkeit zu ändern (1-10). Halten Sie 2s gedrückt, um die Standardgeschwindigkeit einzustellen.
Im statischen Modus (3): Drücken, um die Sättigung zu ändern (1-11), oder halten Sie (1-6s) gedrückt, um sanft zu ändern (1-256).
(8) Drücken, um Rot/Grün/Blau/Weiß zu aktivieren. Halten Sie R/G/B gedrückt, um die Helligkeit einer bestimmten Farbe zu ändern und Farben so zu mischen. Für RGB-Streifen: Drücken Sie (W), um Weiß ein- oder auszuschalten. Halten Sie, um die Sättigung zu ändern. Für RGBW-Streifen: Drücken Sie (W), um Weiß ein- oder auszuschalten. Halten Sie, um die Helligkeit zu ändern. (9) Halten Sie einen der 4 Tasten 2s lang gedrückt, um die Konfiguration zu speichern. Die Anzeigelampe leuchtet grün, um zu bestätigen. Drücken, um die ausgewählte Konfiguration abzurufen.
RGB+CCCT:

(1) EIN/AUS; (2) Anzeigelumpe; (3) Touchrad; (4) RGB; (5) Helligkeit +/-; (6) CCT; (7) Rot/Grün/Blau/Weiß; (8) Modus; (9) Geschwindigkeit/Sättigung; (10) Speicher (Szene).

(3) Berühren, um Farbe/Lichttemperatur zu ändern.

(4) Drücken Sie (4)/(6), um zwischen Farbe und Temperatur zu wechseln.

(4) Drücken, um die Farbe zu ändern (1-24). Nach dem Drücken steuert das Touchrad (3) die Farben.

(5) Drücken, um die Helligkeit zu ändern (1-10); halten Sie (1-6s) gedrückt, um sanft zu ändern (1-256).

(6) Drücken, um die Lichttemperatur zu ändern (1-11). Halten Sie, um sanft zu ändern (1-256). Nach dem Drücken steuert das Touchrad (3) die Temperatur.

(7) Drücken, um Rot/Grün/Blau/Weiß zu aktivieren. Halten Sie R/G/B gedrückt, um die Helligkeit einer bestimmten Farbe zu ändern und Farben so zu mischen.

(8) Drücken Sie (W), um Weiß ein- oder auszuschalten. Halten Sie, um die Helligkeit des weißen Lichts zu ändern.

(8) Drücken, um den Modus zu ändern. Halten Sie 2s gedrückt, um den Automatikmodus zu aktivieren.

(9) Im dynamischen Modus: Drücken, um die Geschwindigkeit zu ändern; halten Sie 2s gedrückt, um die Standardgeschwindigkeit einzustellen.

Im statischen Modus (3): Drücken, um die Sättigung zu ändern (1-11), oder halten Sie (1-6s) gedrückt, um sanft zu ändern (1-256).

(10) Halten Sie einen der 2 Tasten 2s lang gedrückt, um die Konfiguration zu speichern. Die Anzeigelampe leuchtet grün, um zu bestätigen. Drücken, um die ausgewählte Konfiguration abzurufen.

(2) Nach dem Drücken einer beliebigen Taste leuchtet die Anzeigelampe rot/blau, je nachdem, ob das Licht heller oder dunkler ist.

WARNUNG: Wenn die Anzeigelampe nicht leuchtet: überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingelegt sind (+/-) - ersetzen Sie die Batterien.

(B) ABMESSUNGEN UND INSTALLATION: (1) Halterung der Fernbedienung; (2) LED NIVEAUS: (1) Farbtemperatur; (2) Farbsättigung; (3) Farben (RGB); (4) Helligkeit.

(D) PAARUNG: Methode 1:

PAARUNG: Drücken Sie kurz die Paarungstaste am Controller und drücken Sie dann sofort die ON/OFF-Taste an der Fernbedienung. Die Anzeigelampe blinkt, um die Paarung zu bestätigen.

ENTFERNEN: Halten Sie die Paarungstaste am Controller 5s lang gedrückt, um alle verbundenen Geräte zu entfernen. Die Anzeigelampe blinkt, um das Entfernen zu bestätigen.

Methode 2:

PAARUNG: Schalten Sie die Stromversorgung zweimal aus und ein, und drücken Sie dann sofort 3 Mal die ON/OFF-Taste an der Fernbedienung. Die Anzeigelampe blinkt 3 Mal, um die Paarung zu bestätigen.

ENTFERNEN: Schalten Sie die Stromversorgung zweimal aus und ein, und drücken Sie dann sofort 5 Mal die ON/OFF-Taste an der Fernbedienung, um alle verbundenen Geräte zu entfernen. Die Anzeigelampe blinkt 5 Mal, um das Entfernen zu bestätigen.

(E) WARNUNG: 1. Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen.

2. Achten Sie bei der Batterieentnahme auf die Polarität (+/-). Entfernen Sie die Batterie aus der Fernbedienung, wenn sie längere Zeit nicht verwendet wird. Eine schlechte Reichweite der Fernbedienung kann auf eine schwache Batterie hinweisen.

3. Zerstören, zerlegen, schneiden, erhitzen Sie die Batterie oder die Fernbedienung nicht und verursachen Sie keinen Kurzschluss.

4. Modifizieren Sie das Produkt nicht.

5. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist.

6. Von Kindern fernhalten - Gefahr des Verschluckens.

7. Nur für den Innenbereich und in trockenen Umgebungen verwenden.

8. Gehen Sie vorsichtig mit der Fernbedienung um und achten Sie darauf, dass sie nicht herunterfällt.

9. Die Fernbedienung geht nach einer kurzen Inaktivität in den Schlafmodus. Drücken Sie eine beliebige Taste, um sie zu wecken.

(F) PARAMETER: (1) Batterie; (2) Signal; (3) Betriebspannung; (4) Stromstärke; (5) Strom im Schlafmodus; (6) Betriebszeit im Schlafmodus: 1 Jahr; (7) Reichweite: (im freien Gelände); (8) Betriebstemperatur.

[FR] INSTRUCTIONS Télécommande pour contrôleurs Compatible avec les contrôleurs :

(A) TÉLÉCOMMANDE :

MONO :

(1) ON/OFF; (2) Indicateur lumineux; (3) Molette tactile

(4) Auto OFF 30s; (5) Luminosité +/-; (6) Luminosité (10%); (7) Luminosité 25/50/75/100%; (8) Mémoire (scènes).

(3) Touchez pour changer la luminosité.

(4) Appuyez - la lumière s'éteint après 30s. Maintenez enfoncé 2s - la luminosité s'ajuste progressivement (1-256).

(5) Appuyez pour changer la luminosité (1-10); maintenez (1-6s) pour ajuster progressivement (1-256).

(6) Appuyez pour définir la luminosité "nuit" (10%).

(7) Appuyez pour définir la luminosité à 25/50/75/100%.

(8) Maintenez pendant 2s l'un des 4 boutons pour enregistrer la configuration. L'indicateur lumineux s'allume en vert pour confirmer. Appuyez pour rappeler la configuration choisie.

CCT :

(1) ON/OFF; (2) Indicateur lumineux; (3) Molette tactile

(4) Blanc froid; (5) Luminosité +/-; (6) Blanc chaud; (7) Luminosité 25/50/75/100%; (8) Mémoire (scènes).

(3) Touchez pour changer la température de la lumière.

(4) Appuyez pour activer la lumière blanche froide.

(5) Appuyez pour changer la luminosité (1-10); maintenez (1-6s) pour ajuster progressivement (1-256).

(6) Appuyez pour activer la lumière blanche chaude.

(7) Appuyez pour définir la luminosité à 25/50/75/100%.

(8) Maintenez pendant 2s l'un des 4 boutons pour enregistrer la configuration. L'indicateur lumineux s'allume en vert pour confirmer. Appuyez pour rappeler la configuration choisie.

RGB/RGBW :

(1) ON/OFF; (2) Indicateur lumineux; (3) Molette tactile

(4) Luminosité; (5) Mode; (6) Couleur; (7) Vitesse/saturation; (8) Rouge/vert/bleu/blanc; (9) Mémoire (scènes).

(3) Touchez pour changer la couleur.

(4) Appuyez pour changer la luminosité (1-10); maintenez (1-6s) pour ajuster progressivement (1-256).

(5) Appuyez pour changer de mode. Maintenez pendant 2s pour activer le mode auto.

(6) Appuyez pour basculer entre les couleurs (1-24).

(7) En mode dynamique : Appuyez pour changer la vitesse (1-10). Maintenez pendant 2s pour définir la vitesse par défaut.

En mode statique (3) : Appuyez pour changer la saturation (1-11), ou maintenez (1-6s) pour ajuster progressivement (1-256).

(8) Appuyez pour activer le rouge/vert/bleu/blanc. Maintenez R/G/B pour changer la luminosité d'une couleur spécifique et ainsi régler les couleurs.

Pour les bandes RGB : Appuyez sur (W) pour activer/désactiver le blanc. Maintenez pour ajuster sa saturation.

Pour les bandes RGBW : Appuyez sur (W) pour activer/désactiver le blanc. Maintenez pour ajuster sa luminosité.

(9) Maintenez pendant 2s l'un des 4 boutons pour enregistrer la configuration. L'indicateur lumineux s'allume en vert pour confirmer. Appuyez pour rappeler la configuration choisie.

RGB+CCT :

(1) ON/OFF; (2) Indicateur lumineux; (3) Molette tactile

(4) RGB; (5) Luminosité +/-; (6) CCT; (7) Rouge/vert/bleu/blanc; (8) Mode; (9) Vitesse/saturation; (10) Mémoire (scènes).

(3) Touchez pour changer la couleur/température de la lumière.

Appuyez sur (4)/(6) pour basculer entre couleur et

température.

(4) Appuyez pour changer la couleur (1-24). Après avoir appuyé, la molette tactile (3) contrôle les couleurs.

(5) Appuyez pour changer la luminosité (1-10); maintenez (1-6s) pour ajuster progressivement (1-256).

(6) Appuyez pour changer la température de la lumière (1-11). Maintenez pour ajuster progressivement (1-256).

Après avoir appuyé, la molette tactile (3) contrôle la température.

(7) Appuyez pour activer le rouge/vert/bleu/blanc. Maintenez R/G/B pour changer la luminosité d'une couleur spécifique et ainsi régler les couleurs.

Appuyez sur (W) pour activer/désactiver le blanc. Maintenez pour ajuster la luminosité de la lumière blanche.

(8) Appuyez pour changer de mode. Maintenez pendant 2s pour activer le mode auto.

(9) En mode dynamique : Appuyez pour changer la vitesse (1-10). Maintenez pendant 2s pour définir la vitesse par défaut.

En mode statique (3) : Appuyez pour changer la saturation (1-11), ou maintenez (1-6s) pour ajuster progressivement (1-256).

(10) Maintenez pendant 2s l'un des 2 boutons pour enregistrer la configuration. L'indicateur lumineux s'allume en vert pour confirmer. Appuyez pour rappeler la configuration choisie.

(2) Après avoir appuyé sur n'importe quel bouton, l'indicateur lumineux s'allume en rouge/bleu en fonction de la couleur de la lumière (allumage ou éteinte).

ATTENTION : Si l'indicateur lumineux ne s'allume pas : vérifiez si les piles sont correctement insérées (+/-) - remplacez les piles.

(D) DIMENSIONS ET INSTALLATION: (1) Support

(C) MOLETTE TACTILE ET NIVEAUX : (1) Température de couleur; (2) Saturation des couleurs; (3) Couleurs (RGB); (4) Luminosité.

(D) APPAIRAGE : Méthode 1 :

APPAIRAGE : Appuyez brièvement sur le bouton d'appairage du contrôleur, puis appuyez brièvement sur le bouton ON/OFF de la télécommande. L'indicateur lumineux clignote pour confirmer l'appairage.

SUPPRESSION : Maintenez le bouton d'appairage du contrôleur enfoncé pendant 5s pour supprimer tous les appareils connectés. L'indicateur lumineux clignote pour confirmer la suppression.

Méthode 2 :

APPAIRAGE : Éteignez et rallumez l'alimentation deux fois, puis appuyez trois fois sur le bouton ON/OFF de la télécommande. L'indicateur lumineux clignote trois fois pour confirmer l'appairage.

SUPPRESSION : Éteignez et rallumez l'alimentation deux fois, puis appuyez cinq fois sur le bouton ON/OFF de la télécommande pour supprimer tous les appareils connectés. L'indicateur lumineux clignote cinq fois pour confirmer la suppression.

(E) ATTENTION : 1. Lisez attentivement les instructions avant de commencer l'installation.

2. Faites attention à la polarité des piles (+/-) lors de leur remplacement. Retirez la pile de la télécommande si elle n'est pas utilisée pendant une longue période. Une batterie réduite de la télécommande peut indiquer une batterie faible.

3. Ne détruisez pas, ne démontez pas, ne coupez pas, ne chauffez pas la batterie ou la télécommande et ne provoquez pas de court-circuit.

4. Ne modifiez pas le produit.

5. N'utilisez pas le produit si le compartiment à piles n'est pas correctement fermé.

6. Tenez à l'écart des enfants - risque d'ingestion.

7. Ne utilisez pas l'intérieur dans un environnement sec.

8. Manipulez la télécommande avec précaution pour éviter qu'elle ne tombe.

9. La télécommande passe en mode veille après un certain temps d'inactivité. Appuyez sur n'importe quel bouton pour la réveiller.

(F) PARAMÈTRES : (1) Batterie; (2) Signal; (3) Tension de fonctionnement; (4) Courant; (5) Courant en mode veille; (6) Durée de vie en mode veille : 1 an; (7) Portée : (en plein air); (8) Température de fonctionnement.

[ES] INSTRUCCIONES Control remoto para controladores Compatible con los controladores:

(A) MANDO A DISTANCIA:

MONO:

(1) ENCENDIDO/APAGADO; (2) Indicador luminoso; (3) Rueda táctil; (4) Auto OFF 30s; (5) Brillo +/-; (6) Brillo (10%); (7) Brillo 25/50/75/100%; (8) Memoria (escenas).

(3) Toque para cambiar el brillo.

(4) Presione - la luz se apagará después de 30s. Mantenga presionado durante 2s - la luz se apagará después de 60s.

(5) Presione para cambiar el brillo (1-10); mantenga presionado (1-6s) para ajustar gradualmente (1-256).

(6) Presione para configurar el brillo a 25/50/75/100%.

(7) Presione para guardar la configuración. El indicador se encenderá en verde para confirmar. Presione para llamar la configuración seleccionada.

RGB/RGBW:

(1) ENCENDIDO/APAGADO; (2) Indicador luminoso; (3) Rueda táctil; (4) Brillo; (5) Modo; (6) Color; (7) Velocidad/saturación; (8) Rojo/verde/azul/blanco; (9) Memoria (escenas).

(3) Toque para cambiar el color.

(4) Presione para cambiar el brillo (1-10); mantenga presionado (1-6s) para ajustar gradualmente (1-256).

(5) Presione para configurar el brillo a 25/50/75/100%.

(6) Presione para guardar la configuración. El indicador se encenderá en verde para confirmar. Presione para llamar la configuración seleccionada.

RGB+CCT:

(1) ENCENDIDO/APAGADO; (2) Indicador luminoso; (3) Rueda táctil; (4) RGB; (5) Brillo +/-; (6) CCT; (7) Rojo/verde/azul/blanco; (8) Modo; (9) Velocidad/saturación; (10) Memoria (escenas).

(3) Toque para cambiar el color/temperatura de la luz.

Appuyez sur (4)/(6) pour basculer entre couleur et température.

la temperatura.

(7) Presione para activar el rojo/verde/azul/blanco. Mantenga presionado R/G/B para cambiar el brillo de un color específico y mezclar colores.

Presione (W) para encender/apagar el blanco. Mantenga (W) para activar/desactivar el blanco. Mantenga (W) para ajustar la saturación.

(8) Presione para cambiar de modo. Mantenga presionado durante 2s para activar el modo auto.

(9) En modo dinámico: Presione para cambiar la velocidad (1-10). Mantenga presionado durante 2s para establecer la velocidad predeterminada.

(10) Mantenga presionado durante 2s uno de los 2 botones para guardar la configuración. El indicador se encenderá en verde para confirmar. Presione para llamar la configuración seleccionada.

(2) Después de presionar cualquier botón, el indicador luminoso se encenderá en rojo/azul dependiendo de si la luz está encendida/apagada.

ATENCIÓN: Si el indicador no se enciende: verifique si las pilas están insertadas correctamente (+/-) - cambie las pilas.

(B) DIMENSIONES E INSTALACIÓN: (1) Soporte

(C) RUEDA TÁCTIL Y NIVELES: (1) Temperatura de color; (2) Saturación de color; (3) Colores (RGB); (4) Brillo.

(D) EMPAREJAMIENTO: Método 1:

EMPAREJAMIENTO: Presione brevemente el botón de emparejamiento del controlador, luego presione brevemente el botón ON/OFF del control remoto. El indicador parpadeará para confirmar el emparejamiento.

ELIMINACIÓN: Mantenga presionado el botón de emparejamiento del controlador durante 5s para eliminar todos los dispositivos conectados. El indicador parpadeará para confirmar la eliminación.

Método 2:

EMPAREJAMIENTO: Apague y encienda la alimentación dos veces, luego presione 3 veces el botón ON/OFF del control remoto. El indicador parpadeará 3 veces para confirmar el emparejamiento.

ELIMINACIÓN: Apague y encienda la alimentación dos veces, luego presione 5 veces el botón ON/OFF del control remoto para eliminar todos los dispositivos conectados. El indicador parpadeará 5 veces para confirmar la eliminación.

(E) ATENCIÓN: 1. Lea atentamente las instrucciones antes de comenzar la instalación.

2. Tenga cuidado con la polaridad de las pilas (+/-) al reemplazarlas. Retire la pila del control remoto si no se va a usar durante un largo período de tiempo. Una alcantilla débil del control remoto puede indicar una batería agotada.

3. No aplaste, desmonte, corte, caliente las pilas o el control remoto, ni provoque un cortocircuito.

4. No modifique el producto.

5. No use el producto si el compartimento de las pilas no está bien cerrado.

6. Mantenga fuera del alcance de los niños: riesgo de ingestión.

7. Uso en interiores, en ambiente seco.

8. Trate el control remoto con cuidado, evite que se dañe.

9. El control remoto entra en modo de suspensión después de un tiempo de inactividad. Presione cualquier botón para despertarlo.

(F) PARÁMETROS: (1) Batería; (2) Señal; (3) Voltaje de funcionamiento; (4) Corriente; (5) Corriente en modo de suspensión; (6) Tiempo de funcionamiento en modo de suspensión: 1 año; (7) Alcance: (en área abierta); (8) Temperatura de funcionamiento.

[IT] ISTRUZIONI Telecomando per controller

Compatible con il controller:

(A) TELECOMANDO:

MONO:

(1) ACCESO/SPENTO; (2) LED di segnalazione; (3) Ruota tattile; (4) Auto OFF 30s; (5) Luminosità +/-; (6) Luminosità (10%); (7) Luminosità 25/50/75/100%; (8) Memoria (scene).

(3) Tocca per cambiare la luminosità.

(4) Premi - la luce si spegnerà dopo 30s. Tieni premuto per 2s - la luce si spegnerà dopo 60s.

(5) Premi per cambiare la luminosità (1-10); tieni premuto (1-6s) per regolare gradualmente (1-256).

(6) Premi per impostare la luminosità a 25/50/75/100%.

(7) Premi per impostare la luminosità a 25/50/75/100%.

(8) Tieni premuto per 2s uno dei 4 pulsanti per salvare la configurazione. Il LED si accenderà di verde per confermare. Premi per richiamare la configurazione selezionata.

RGB/RGBW:

(1) ACCESO/SPENTO; (2) LED di segnalazione; (3) Ruota tattile; (4) Bianco freddo; (5) Luminosità +/-; (6) Bianco caldo; (7) Luminosità 25/50/75/100%; (8) Memoria (scene).

(3) Tocca per cambiare la temperatura della luce.

(4) Premi per accendere la luce bianca fredda.

(5) Premi per cambiare la luminosità (1-10); tieni premuto (1-6s) per regolare gradualmente (1-256).

(6) Premi per accendere la luce bianca calda.

(7) Premi per impostare la luminosità a 25/50/75/100%.

(8) Tieni premuto per 2s uno dei 4 pulsanti per salvare la configurazione. Il LED si accenderà di verde per confermare. Premi per richiamare la configurazione selezionata.

RGB+CCT:

(1) ACCESO/SPENTO; (2) LED di segnalazione; (3) Ruota tattile; (4) RGB; (5) Luminosità +/-; (6) CCT; (7) Rosso/verde/bleu/blanc; (8) Modalità; (9) Velocità/saturazione; (10) Memoria (scene).

(3) Tocca per cambiare il colore.

(4) Premi per cambiare la luminosità (1-10); tieni premuto (1-6s) per regolare gradualmente (1-256).

(5) Premi per cambiare la modalità. Tieni premuto per 2s per attivare la modalità automatica.

(6) Premi per alternare tra i colori (1-24).

(7) In modalità dinamica: Premi per cambiare la velocità (1-10). Tieni premuto per 2s per impostare la velocità predefinita.

In modalità statica (3): Premi per cambiare la saturazione (1-11), oppure tieni premuto (1-6s) per regolare gradualmente (1-256).

(8) Premi per accendere il rosso/verde/bleu/blanco. Tieni premuto R/G/B per cambiare la luminosità di un colore specifico e mescolare i colori.

Per la striscia RGBW: Premi (W) per accendere/spengere il bianco. Tieni premuto per cambiare la sua saturazione.

Per la striscia RGBW: Premi (W) per accendere/spengere il bianco. Tieni premuto per cambiare la sua luminosità.

(9) Tieni premuto per 2s uno dei 4 pulsanti per salvare la configurazione. Il LED si accenderà di verde per confermare. Premi per richiamare la configurazione selezionata.

RGB+CCT:

(1) ACCESO/SPENTO; (2) LED di segnalazione; (3) Ruota tattile; (4) RGB; (5) Luminosità +/-; (6) CCT; (7) Rosso/verde/bleu/blanc; (8) Modalità; (9) Velocità/saturazione; (10) Memoria (scene).

(3) Tocca per cambiare il colore/temperatura della luce.

Premi (4)/(6) per alternare tra colore e temperatura.

(4) Premi per cambiare il colore (1-24). Dopo aver premuto, la ruota tattile (3) controlla i colori.

(5) Premi per cambiare la luminosità (1-10); tieni premuto (1-6s) per regolare gradualmente (1-256).

(6) Premi per cambiare la temperatura della luce (1-11). Tieni premuto per regolare gradualmente (1-256).

(7) Dopo aver premuto, la ruota tattile (3) controlla la temperatura.

(8) Premi per accendere il rosso/verde/bleu/blanco. Tieni premuto R/G/B per cambiare la luminosità di un colore specifico e mescolare i colori.

Per la striscia RGBW: Premi (W) per accendere/spengere il bianco. Tieni premuto per cambiare la sua saturazione.

Per la striscia RGBW: Premi (W) per accendere/spengere il bianco. Tieni premuto per cambiare la sua luminosità.

(9) Tieni premuto per 2s uno dei 4 pulsanti per salvare la configurazione. Il LED si accenderà di verde per confermare. Premi per richiamare la configurazione selezionata.

RGB+CCT:

(1) ACCESO/SPENTO; (2) LED di segnalazione; (3) Ruota tattile; (4) RGB; (5) Luminosità +/-; (6) CCT; (7) Rosso/verde/bleu/blanc; (8) Modalità; (9) Velocità/saturazione; (10) Memoria (scene).

(3) Tocca per cambiare il colore/temperatura della luce.

Premi (4)/(6) per alternare tra colore e temperatura.

(4) Premi per cambiare il colore (1-24). Dopo aver premuto, la ruota tattile (3) controlla i colori.

(5) Premi per cambiare la luminosità (1-10); tieni premuto (1-6s) per regolare gradualmente (1-256).

(6) Premi per cambiare la temperatura della luce (1-11). Tieni premuto per regolare gradualmente (1-256).

(7) Dopo aver premuto, la ruota tattile (3) controlla la temperatura.

(8) Premi per accendere il rosso/verde/bleu/blanco. Tieni premuto R/G/B per cambiare la luminosità di un colore specifico e mescolare i colori.

Per la striscia RGBW: Premi (W) per accendere/spengere il bianco. Tieni premuto per cambiare la sua saturazione.

Per la striscia RGBW: Premi (W) per accendere/spengere il bianco. Tieni premuto per cambiare la sua luminosità.

(9) Tieni premuto per 2s per impostare la velocità predefinita.

In modalità statica (3): Premi per cambiare la saturazione (1-11), oppure tieni premuto (1-6s) per regolare gradualmente (1-256).

(8) Premi per accendere il rosso/verde/bleu/blanco. Tieni premuto R/G/B per cambiare la luminosità di un colore specifico e mescolare i colori.

(8) Režim; (9) Rychlost/systost; (10) Paměť (scény).
(3) Dotkněte se pro změnu barvy/teploty světla. Stiskněte (4)/(6) pro přepnutí mezi barvou a teplotou.
(4) Stiskněte pro změnu barvy (1-24). Po stisknutí kolečko (3) kontroluje barvy.
(5) Stiskněte pro změnu jasu (1-10); podržte (1-6s) pro plynulé nastavení (1-256).
(6) Stiskněte pro změnu teploty světla (1-11). Podržte pro plynulé nastavení (1-256). Po stisknutí kolečko (3) kontroluje teplotu.
(7) Stiskněte pro zapnutí červené/zelené/modré/bílé. Podržte R/G/B pro změnu jasu konkrétní barvy a tím i michání barvy.
Stiskněte (W) pro zapnutí/vypnutí bílé. Podržte pro změnu jasu bílého světla.
(8) Stiskněte pro změnu režimu. Podržte 2 sekundy pro zapnutí automatického režimu.
(9) V dynamickém režimu: Stiskněte pro změnu rychlosti (1-10). Podržte 2 sekundy pro nastavení výchozí rychlosti.
V statickém režimu (3): Stiskněte pro změnu systosti (1-11), nebo podržte (1-6s) pro plynulé nastavení (1-256). (10) Podržte jeden ze 2 tlačítek po dobu 2 sekund pro uložení konfigurace. Dióda se rozsvítí zeleně pro potvrzení. Stiskněte pro vyvolání vybrané konfigurace.

(2) Po stisknutí jakéhokoli tlačítka se signální dióda rozsvítí červeně/modře podle toho, zda je světlo zapnuto/vypnuto.
POZOR: Pokud si dióda nezapne: - Zkontrolujte, zda jsou baterie vložené správně (+/-); - Vyměňte baterie.
(B) DOTYKOVÁ A INSTALACE: (1) Držák
(2) **DOZVÝKOVÉ KOLESKO A ÚROVNĚ:** (1) Teplota barvy; (2) Systot barvy; (3) Barvy (RGB); (4) Jas.
(D) SPÁROVÁNÍ: Metóda 1:
SPÁROVÁNÍ: Stiskněte krátce tlačítko pro spárování na ovladači a ihned potom stiskněte krátce tlačítko ON/OFF na dálkovém ovladači. Dióda blikne pro potvrzení spárování.

ODSTRÁNĚNÍ: Podržte tlačítko pro spárování na ovladači po dobu 5 sekund pro odstranění všech připojených zařízení. Dióda blikne pro potvrzení odstranění.
Metóda 2:
SPÁROVÁNÍ: Vypněte a zapněte napájení dvakrát a ihned nedej stiskněte třikrát tlačítko ON/OFF na dálkovém ovladači. Dióda blikne třikrát pro potvrzení spárování.

ODSTRÁNĚNÍ: Vypněte a zapněte napájení dvakrát a ihned nedej stiskněte pětkrát tlačítko ON/OFF na dálkovém ovladači pro odstranění všech připojených zařízení. Dióda blikne pětkrát pro potvrzení odstranění.
(E) POZOR: 1. Přečtete si pozorně návod před zahájením instalace.
2. Dávejte pozor na polaritu baterií (+/-) při jejich výměně. Vyměňte baterii z dálkového ovladače, pokud nebude používan delší dobu. Slabý dosah dálkového ovladače může signalizovat vybití baterií.
3. Nemačkejte, nerozebírejte, nerezajte, neohřívajte baterie nebo dálkový ovladač, nevyměňujte zkratky.
4. Neměňte produkt.
5. Nepoužívejte produkt, pokud kryt baterie není pevně uzavřen.
6. Uchovávejte mimo dosah dětí - nebezpečnost spolknutí.
7. Pouze pro vnútorné použitie v suchom prostredí.
8. Dálkový ovladač nemôže zachádzať opätne, dajte pozor aby nespadol.
9. Dálkový ovladač prejde do režimu spánku po chvíli nečinnosti. Stiskněte libovolné tlačítko pro jeho probuzení.

(F) TECHNICKÉ PARAMETRY: (1) Baterie; (2) Signál; (3) Pracovní napájení; (4) Pracovní režim; (5) Pracovní režim; (6) Doba práce ve spánkovém režimu; (7) Dosa: (na volném prostranství); (8) Pracovní teplota.

[SK] NÁVOD NA POUŽITÍ Dálkový ovladač pre ovladač
Kompatibilný s týmito ovladačmi:
(A) DIALKOVÝ OVLADAČ:
MONO:
(1) ON/OFF; (2) Signálna dióda; (3) Dotykové koliesko; (4) Automatické vypnutie po 30 sek; (5) Jas +/-; (6) Jas (1-10); (7) Jas (25/50/75/100%); (8) Pamäť (scény).
(3) Dotknite sa na zmenu jasu.
(4) Stlače - svetlo sa vypne po 30 sekundách. Podržte 2 sekundy - svetlo sa vypne po 60 sekundách.
(5) Stlače pre zmenu jasu (1-10); podržte (1-6s) pre plynulé nastavenie (1-256).
(6) Stlače pre nastavenie „nočného“ jasu (100%).
(7) Stlače pre nastavenie jasu 25/50/75/100%.
(8) Podržte jedno zo 4 tlačidiel 2 sekundy na uloženie konfigurácie. Dióda sa rozsvieti na zeleno pre potvrdenie. Stlače pre vyvolanie vybratej konfigurácie.
CCT:
(1) ON/OFF; (2) Signálna dióda; (3) Dotykové koliesko; (4) Studená biela; (5) Jas +/-; (6) Teplá biela; (7) Jas 25/50/75/100%; (8) Pamäť (scény).
(3) Dotknite sa na zmenu teploty svetla.
(4) Stlače pre zapnutie studeného bieleho svetla.
(5) Stlače pre zmenu jasu (1-10); podržte (1-6s) pre plynulé nastavenie (1-256).
(6) Stlače pre nastavenie „nočného“ jasu (100%).
(7) Stlače pre zmenu režimu. Podržte 2 sekundy pre zapnutie automatického režimu.
(8) Stlače pre prepínanie medzi farbami (1-24).
(9) V dynamickom režime: Stlače pre zmenu rýchlosti (1-10). Podržte 2 sekundy pre nastavenie predvolenej rýchlosti.
V statickom režime (3): Stlače pre zmenu systosti (1-11), alebo podržte (1-6s) pre plynulé nastavenie (1-256).
(8) Stlače pre zapnutie červenej/zelené/modrej/bielej. Podržte R/G/B pre zmenu jasu konkrétny farby a zmiešate farby.
Pre RGB pásiky: Stlače (W) pre zapnutie/vypnutie bielej. Podržte na zmenu systosti.
Pre RGBW pásiky: Stlače (W) pre zapnutie/vypnutie bielej. Podržte na zmenu jasu bielej.
(9) Podržte jedno zo 4 tlačidiel 2 sekundy na uloženie konfigurácie. Dióda sa rozsvieti na zeleno pre potvrdenie. Stlače pre vyvolanie vybratej konfigurácie.

RGB/RGBW:
(1) ON/OFF; (2) Signálna dióda; (3) Dotykové koliesko; (4) Jas; (5) Režim; (6) Farba; (7) Rychlost/systost; (8) Červená/zelená/modrá/biela; (9) Pamäť (scény).
(3) Dotknite sa na zmenu farby.
(4) Stlače pre zapnutie farby/teploty svetla.
(5) Stlače pre nastavenie jasu 25/50/75/100%.
(6) Stlače pre zapnutie teplého bieleho svetla.
(7) Stlače pre nastavenie jasu 25/50/75/100%.
(8) Podržte jedno zo 4 tlačidiel 2 sekundy na uloženie konfigurácie. Dióda sa rozsvieti na zeleno pre potvrdenie. Stlače pre vyvolanie vybratej konfigurácie.
RGB/RGBW:
(1) ON/OFF; (2) Signálna dióda; (3) Dotykové koliesko; (4) Jas; (5) Režim; (6) Farba; (7) Rychlost/systost; (8) Červená/zelená/modrá/biela; (9) Pamäť (scény).
(3) Dotknite sa na zmenu farby.
(4) Stlače pre zapnutie farby/teploty svetla.
(5) Stlače pre nastavenie jasu 25/50/75/100%.
(6) Stlače pre zapnutie teplého bieleho svetla.
(7) Stlače pre nastavenie jasu 25/50/75/100%.
(8) Podržte jedno zo 4 tlačidiel 2 sekundy na uloženie konfigurácie. Dióda sa rozsvieti na zeleno pre potvrdenie. Stlače pre vyvolanie vybratej konfigurácie.

RGB/RGBW:
(1) ON/OFF; (2) Signálna dióda; (3) Dotykové koliesko; (4) Jas; (5) Režim; (6) Farba; (7) Rychlost/systost; (8) Červená/zelená/modrá/biela; (9) Pamäť (scény).
(3) Dotknite sa na zmenu farby.
(4) Stlače pre zapnutie farby/teploty svetla.
(5) Stlače pre nastavenie jasu 25/50/75/100%.
(6) Stlače pre zapnutie teplého bieleho svetla.
(7) Stlače pre nastavenie jasu 25/50/75/100%.
(8) Podržte jedno zo 4 tlačidiel 2 sekundy na uloženie konfigurácie. Dióda sa rozsvieti na zeleno pre potvrdenie. Stlače pre vyvolanie vybratej konfigurácie.
RGB/RGBW:
(1) ON/OFF; (2) Signálna dióda; (3) Dotykové koliesko; (4) Jas; (5) Režim; (6) Farba; (7) Rychlost/systost; (8) Červená/zelená/modrá/biela; (9) Pamäť (scény).
(3) Dotknite sa na zmenu farby.
(4) Stlače pre zapnutie farby/teploty svetla.
(5) Stlače pre nastavenie jasu 25/50/75/100%.
(6) Stlače pre zapnutie teplého bieleho svetla.
(7) Stlače pre nastavenie jasu 25/50/75/100%.
(8) Podržte jedno zo 4 tlačidiel 2 sekundy na uloženie konfigurácie. Dióda sa rozsvieti na zeleno pre potvrdenie. Stlače pre vyvolanie vybratej konfigurácie.

RGB/RGBW:
(1) ON/OFF; (2) Signálna dióda; (3) Dotykové koliesko; (4) Jas; (5) Režim; (6) Farba; (7) Rychlost/systost; (8) Červená/zelená/modrá/biela; (9) Pamäť (scény).
(3) Dotknite sa na zmenu farby.
(4) Stlače pre zapnutie farby/teploty svetla.
(5) Stlače pre nastavenie jasu 25/50/75/100%.
(6) Stlače pre zapnutie teplého bieleho svetla.
(7) Stlače pre nastavenie jasu 25/50/75/100%.
(8) Podržte jedno zo 4 tlačidiel 2 sekundy na uloženie konfigurácie. Dióda sa rozsvieti na zeleno pre potvrdenie. Stlače pre vyvolanie vybratej konfigurácie.

RGB/RGBW:
(1) ON/OFF; (2) Signálna dióda; (3) Dotykové koliesko; (4) Jas; (5) Režim; (6) Farba; (7) Rychlost/systost; (8) Červená/zelená/modrá/biela; (9) Pamäť (scény).
(3) Dotknite sa na zmenu farby.
(4) Stlače pre zapnutie farby/teploty svetla.
(5) Stlače pre nastavenie jasu 25/50/75/100%.
(6) Stlače pre zapnutie teplého bieleho svetla.
(7) Stlače pre nastavenie jasu 25/50/75/100%.
(8) Podržte jedno zo 4 tlačidiel 2 sekundy na uloženie konfigurácie. Dióda sa rozsvieti na zeleno pre potvrdenie. Stlače pre vyvolanie vybratej konfigurácie.

RGB/RGBW:
(1) ON/OFF; (2) Signálna dióda; (3) Dotykové koliesko; (4) Jas; (5) Režim; (6) Farba; (7) Rychlost/systost; (8) Červená/zelená/modrá/biela; (9) Pamäť (scény).
(3) Dotknite sa na zmenu farby.
(4) Stlače pre zapnutie farby/teploty svetla.
(5) Stlače pre nastavenie jasu 25/50/75/100%.
(6) Stlače pre zapnutie teplého bieleho svetla.
(7) Stlače pre nastavenie jasu 25/50/75/100%.
(8) Podržte jedno zo 4 tlačidiel 2 sekundy na uloženie konfigurácie. Dióda sa rozsvieti na zeleno pre potvrdenie. Stlače pre vyvolanie vybratej konfigurácie.

(2) Po stlačení akéhokoľvek tlačidla sa signálna dióda rozsvieti na červenou/modro v závislosti od toho, či je svetlo zapnuté/vypnuté.
POZOR: Ak dióda nezapne: - Skontrolujte, či sú baterie vložené správně (+/-); - Vyměňte baterie.
(B) ROZMYKOVÁ A INSTALACE: (1) Držák
(2) **DOYKOVÉ KOLESKO A ÚROVNĚ:** (1) Teplota barvy; (2) Systot farby; (3) Farby (RGB); (4) Jas.
(D) SPÁROVÁNÍ: Metóda 1:
SPÁROVÁNÍ: Stlače krátke tlačidlo spárovania na ovladači a následne stlače krátke tlačidlo ON/OFF na diaľkovom ovladači. Dióda blikne na potvrdenie spárovania.
ODSTRÁNENIE: Podržte tlačidlo spárovania na ovladači 5 sekund na odstránenie všetkých pripojených zariadení. Dióda blikne na potvrdenie odstránenia.

SPÁROVÁNÍ: Vypnite a zapnite napájení dvakrát a následně stlače třikrát tlačítko ON/OFF na diaľkovom ovladači. Dióda blikne třikrát na potvrdenie spárovania.
ODSTRÁNENIE: Vypnite a zapnite napájenie dvakrát a následne stlače pätkrát tlačidlo ON/OFF na diaľkovom ovladači. Dióda blikne päťkrát na potvrdenie odstránenia.

(E) POZOR: 1. Prečítajte si pozorně návod před začatím instalace.
2. Dávejte pozor na polaritu baterií (+/-) při ich výměně. Vyberte baterii z diaľkového ovladača, ak nebude používaný.
3. Nemačkejte, nerozebírajte, nerezajte, neohřívajte baterie alebo diaľkový ovladač, nevyměňujte zkratky.
4. Nepoužívejte výrobok, ak kryt batérie nie je pevně uzavretý.
5. Uchovávať mimo dosah detí - nebezpečnosť požitia.
6. Určenie len na vnútorné použitie v suchom prostredí.
7. S diaľkovým ovladačom zaobchádzajte opätne, aby nespadol.
8. Diaľkový ovladač prejde do režimu spánku po chvíli nečinnosti. Stlače akékoľvek tlačidlo na jeho zobudenie.

(F) TECHNICKÉ PARAMETRE: (1) Batéria; (2) Signál; (3) Prevádzkové napätie; (4) Prúd; (5) Prúd v spánkovom režime; (6) Doba práce v spánkovom režime; 1 rok; (7) Dosa: (na voľnom priestore); (8) Prevádzková teplota.
[HU] HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ Távezérlőhöz Kompatibilis vezérlőkkel:
(A) TÁVÉZERŐ:
MONO:
(1) BE/KI; (2) Jelzőfény; (3) Érintéses tárcsa; (4) Automatikus kikapcsolás 30 másodperc után; (5) Fényerő +/-; (6) Fényerő (10%); (7) Fényerő 25/50/75/100%; (8) Memória (jelenetek).
(3) Érintse meg a fénymérséklet változtatásához.
(4) Nyomja meg a hideg fehér fény bekapcsolásához.
(5) Nyomja meg a fényerő módosításához (1-10);
(6) Nyomja meg a fényerő módosításához (1-10);
(7) Nyomja meg, hogy beállítsa a 25/50/75/100% fényerőt.
(8) Tartsa lenyomva 2 másodpercig az egyik 4 gombot a konfiguráció mentéséhez. A jelzőfény zöldre világít, hogy megerősítse. Nyomja meg, hogy előhívja a választott konfigurációt.
CCT:
(1) BE/KI; (2) Jelzőfény; (3) Érintéses tárcsa; (4) Hideg fehér; (5) Fényerő +/-; (6) Meleg fehér; (7) Fényerő 25/50/75/100%; (8) Memória (jelenetek).
(3) Érintse meg a szín váltóztatásához (1-10);
(4) Nyomja meg a fénymérséklet változtatásához.
(5) Nyomja meg a hideg fehér fény bekapcsolásához.
(6) Nyomja meg a fényerő módosításához (1-10);
(7) Nyomja meg, hogy beállítsa a 25/50/75/100% fényerőt.
(8) Tartsa lenyomva 2 másodpercig az egyik 4 gombot a konfiguráció mentéséhez. A jelzőfény zöldre világít, hogy megerősítse. Nyomja meg, hogy előhívja a választott konfigurációt.

(E) POZOR: 1. Prečítajte si pozorně návod před začatím instalace.
2. Dávejte pozor na polaritu baterií (+/-) při ich výměně. Vyberte baterii z diaľkového ovladača, ak nebude používaný.
3. Nemačkejte, nerozebírajte, nerezajte, neohřívajte baterie alebo diaľkový ovladač, nevyměňujte zkratky.
4. Nepoužívejte výrobok, ak kryt batérie nie je pevně uzavretý.
5. Uchovávať mimo dosah detí - nebezpečnosť požitia.
6. Určenie len na vnútorné použitie v suchom prostredí.
7. S diaľkovým ovladačom zaobchádzajte opätne, aby nespadol.
8. Diaľkový ovladač prejde do režimu spánku po chvíli nečinnosti. Stlače akékoľvek tlačidlo na jeho zobudenie.

(F) TECHNICKÉ PARAMETRE: (1) Batéria; (2) Signál; (3) Prevádzkové napätie; (4) Prúd; (5) Prúd v spánkovom režime; (6) Doba práce v spánkovom režime; 1 rok; (7) Dosa: (na voľnom priestore); (8) Prevádzková teplota.
[HU] HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ Távezérlőhöz Kompatibilis vezérlőkkel:
(A) TÁVÉZERŐ:
MONO:
(1) BE/KI; (2) Jelzőfény; (3) Érintéses tárcsa; (4) Automatikus kikapcsolás 30 másodperc után; (5) Fényerő +/-; (6) Fényerő (10%); (7) Fényerő 25/50/75/100%; (8) Memória (jelenetek).
(3) Érintse meg a fénymérséklet változtatásához.
(4) Nyomja meg a hideg fehér fény bekapcsolásához.
(5) Nyomja meg a fényerő módosításához (1-10);
(6) Nyomja meg a fényerő módosításához (1-10);
(7) Nyomja meg, hogy beállítsa a 25/50/75/100% fényerőt.
(8) Tartsa lenyomva 2 másodpercig az egyik 4 gombot a konfiguráció mentéséhez. A jelzőfény zöldre világít, hogy megerősítse. Nyomja meg, hogy előhívja a választott konfigurációt.

(E) POZOR: 1. Prečítajte si pozorně návod před začatím instalace.
2. Dávejte pozor na polaritu baterií (+/-) při jejich výměně. Vyměňte baterii z dálkového ovladače, pokud nebude používan delší dobu. Slabý dosah dálkového ovladače může signalizovat vybití baterií.
3. Nemačkejte, nerozebírejte, nerezajte, neohřívajte baterie nebo dálkový ovladač, nevyměňujte zkratky.
4. Neměňte produkt.
5. Nepoužívejte produkt, pokud kryt baterie není pevně uzavřen.
6. Uchovávejte mimo dosah dětí - nebezpečnost spolknutí.
7. Pouze pro vnútorné použitie v suchom prostredí.
8. Dálkový ovladač nemôže zachádzať opätne, dajte pozor aby nespadol.
9. Dálkový ovladač prejde do režimu spánku po chvíli nečinnosti. Stiskněte libovolné tlačítko pro jeho probuzení.

(F) TECHNICKÉ PARAMETRY: (1) Baterie; (2) Signál; (3) Pracovní napájení; (4) Pracovní režim; (5) Pracovní režim; (6) Doba práce ve spánkovém režimu; (7) Dosa: (na volném prostranství); (8) Pracovní teplota.

[SK] NÁVOD NA POUŽITÍ Dálkový ovladač pre ovladač
Kompatibilný s týmito ovladačmi:
(A) DIALKOVÝ OVLADAČ:
MONO:
(1) ON/OFF; (2) Signálna dióda; (3) Dotykové koliesko; (4) Automatické vypnutie po 30 sek; (5) Jas +/-; (6) Jas (1-10); (7) Jas (25/50/75/100%); (8) Pamäť (scény).
(3) Dotknite sa na zmenu jasu.
(4) Stlače - svetlo sa vypne po 30 sekundách. Podržte 2 sekundy - svetlo sa vypne po 60 sekundách.
(5) Stlače pre zmenu jasu (1-10); podržte (1-6s) pre plynulé nastavenie (1-256).
(6) Stlače pre nastavenie „nočného“ jasu (100%).
(7) Stlače pre nastavenie jasu 25/50/75/100%.
(8) Podržte jedno zo 4 tlačidiel 2 sekundy na uloženie konfigurácie. Dióda sa rozsvieti na zeleno pre potvrdenie. Stlače pre vyvolanie vybratej konfigurácie.
CCT:
(1) ON/OFF; (2) Signálna dióda; (3) Dotykové koliesko; (4) Studená biela; (5) Jas +/-; (6) Teplá biela; (7) Jas 25/50/75/100%; (8) Pamäť (scény).
(3) Dotknite sa na zmenu teploty svetla.
(4) Stlače pre zapnutie studeného bieleho svetla.
(5) Stlače pre zmenu jasu (1-10); podržte (1-6s) pre plynulé nastavenie (1-256).
(6) Stlače pre nastavenie „nočného“ jasu (100%).
(7) Stlače pre zmenu režimu. Podržte 2 sekundy pre zapnutie automatického režimu.
(8) Stlače pre prepínanie medzi farbami (1-24).
(9) V dynamickom režime: Stlače pre zmenu rýchlosti (1-10). Podržte 2 sekundy pre nastavenie predvolenej rýchlosti.
V statickom režime (3): Stlače pre zmenu systosti (1-11), alebo podržte (1-6s) pre plynulé nastavenie (1-256).
(8) Stlače pre zapnutie červenej/zelené/modrej/bielej. Podržte R/G/B pre zmenu jasu konkrétny farby a zmiešate farby.
Pre RGB pásiky: Stlače (W) pre zapnutie/vypnutie bielej. Podržte na zmenu systosti.
Pre RGBW pásiky: Stlače (W) pre zapnutie/vypnutie bielej. Podržte na zmenu jasu bielej.
(9) Podržte jedno zo 4 tlačidiel 2 sekundy na uloženie konfigurácie. Dióda sa rozsvieti na zeleno pre potvrdenie. Stlače pre vyvolanie vybratej konfigurácie.

RGB/RGBW:
(1) ON/OFF; (2) Signálna dióda; (3) Dotykové koliesko; (4) Jas; (5) Režim; (6) Szín; (7) Sebesség/szaturáció; (8) Piros/zöld/kék/fehér; (9) Memória (jelenetek).
(3) Érintse meg a szín váltóztatásához (1-10);
(4) Nyomja meg a fénymérséklet változtatásához (1-10);
(5) Nyomja meg a fényerő módosításához (1-10);
(6) Nyomja meg a fényerő módosításához (1-10);
(7) Nyomja meg, hogy beállítsa a 25/50/75/100% fényerőt.
(8) Tartsa lenyomva 2 másodpercig az egyik 4 gombot a konfiguráció mentéséhez. A jelzőfény zöldre világít, hogy megerősítse. Nyomja meg, hogy előhívja a választott konfigurációt.
RGB/RGBW:
(1) BE/KI; (2) Jelzőfény; (3) Érintéses tárcsa; (4) Fényerő; (5) Mód; (6) Szín; (7) Sebesség/szaturáció; (8) Piros/zöld/kék/fehér; (9) Memória (jelenetek).
(3) Érintse meg a szín váltóztatásához (1-10);
(4) Nyomja meg a fénymérséklet változtatásához (1-10);
(5) Nyomja meg a fényerő módosításához (1-10);
(6) Nyomja meg a fényerő módosításához (1-10);
(7) Nyomja meg, hogy beállítsa a 25/50/75/100% fényerőt.
(8) Tartsa lenyomva 2 másodpercig az egyik 4 gombot a konfiguráció mentéséhez. A jelzőfény zöldre világít, hogy megerősítse. Nyomja meg, hogy előhívja a választott konfigurációt.

RGB/RGBW:
(1) BE/KI; (2) Jelzőfény; (3) Érintéses tárcsa; (4) Fényerő; (5) Mód; (6) Szín; (7) Sebesség/szaturáció; (8) Piros/zöld/kék/fehér; (9) Memória (jelenetek).
(3) Érintse meg a szín váltóztatásához (1-10);
(4) Nyomja meg a fénymérséklet változtatásához (1-10);
(5) Nyomja meg a fényerő módosításához (1-10);
(6) Nyomja meg a fényerő módosításához (1-10);
(7) Nyomja meg, hogy beállítsa a 25/50/75/100% fényerőt.
(8) Tartsa lenyomva 2 másodpercig az egyik 4 gombot a konfiguráció mentéséhez. A jelzőfény zöldre világít, hogy megerősítse. Nyomja meg, hogy előhívja a választott konfigurációt.

RGB/RGBW:
(1) BE/KI; (2) Jelzőfény; (3) Érintéses tárcsa; (4) RGB; (5) Fényerő +/-; (6) CCT; (7) Piros/zöld/kék/fehér; (8) Mód; (9) Sebesség/szaturáció; (10) Memória (jelenetek).
(3) Érintse meg a szín/hőmérséklet változtatásához.
Nyomja meg (4)/(6), hogy válasszon szín és hőmérséklet között.
(4) Nyomja meg, hogy változtassa a színt (1-24). Miután megmgynta, az érintéses tárcsa (3) vezérli a színeket.
(5) Nyomja meg a fényerő változtatásához (1-10);
(6) Nyomja meg a fényerő változtatásához (1-10);
(7) Nyomja meg, hogy beállítsa a 25/50/75/100% fényerőt.
(8) Tartsa lenyomva 2 másodpercig az egyik 4 gombot a konfiguráció mentéséhez. A jelzőfény zöldre világít, hogy megerősítse. Nyomja meg, hogy előhívja a választott konfigurációt.

RGB/RGBW:
(1) BE/KI; (2) Jelzőfény; (3) Érintéses tárcsa; (4) RGB; (5) Fényerő +/-; (6) CCT; (7) Piros/zöld/kék/fehér; (8) Mód; (9) Sebesség/szaturáció; (10) Memória (jelenetek).
(3) Érintse meg a szín/hőmérséklet változtatásához.
Nyomja meg (4)/(6), hogy válasszon szín és hőmérséklet között.
(4) Nyomja meg, hogy változtassa a színt (1-24). Miután megmgynta, az érintéses tárcsa (3) vezérli a színeket.
(5) Nyomja meg a fényerő változtatásához (1-10);
(6) Nyomja meg a fényerő változtatásához (1-10);
(7) Nyomja meg, hogy beállítsa a 25/50/75/100% fényerőt.
(8) Tartsa lenyomva 2 másodpercig az egyik 4 gombot a konfiguráció mentéséhez. A jelzőfény zöldre világít, hogy megerősítse. Nyomja meg, hogy előhívja a választott konfigurációt.

RGB/RGBW:
(1) BE/KI; (2) Jelzőfény; (3) Érintéses tárcsa; (4) RGB; (5) Fényerő +/-; (6) CCT; (7) Piros/zöld/kék/fehér; (8) Mód; (9) Sebesség/szaturáció; (10) Memória (jelenetek).
(3) Érintse meg a szín/hőmérséklet változtatásához.
Nyomja meg (4)/(6), hogy válasszon szín és hőmérséklet között.
(4) Nyomja meg, hogy változtassa a színt (1-24). Miután megmgynta, az érintéses tárcsa (3) vezérli a színeket.
(5) Nyomja meg a fényerő változtatásához (1-10);
(6) Nyomja meg a fényerő változtatásához (1-10);
(7) Nyomja meg, hogy beállítsa a 25/50/75/100% fényerőt.
(8) Tartsa lenyomva 2 másodpercig az egyik 4 gombot a konfiguráció mentéséhez. A jelzőfény zöldre világít, hogy megerősítse. Nyomja meg, hogy előhívja a választott konfigurációt.

RGB/RGBW:
(1) BE/KI; (2) Jelzőfény; (3) Érintéses tárcsa; (4) RGB; (5) Fényerő +/-; (6) CCT; (7) Piros/zöld/kék/fehér; (8) Mód; (9) Sebesség/szaturáció; (10) Memória (jelenetek).
(3) Érintse meg a szín/hőmérséklet változtatásához.
Nyomja meg (4)/(6), hogy válasszon szín és hőmérséklet között.
(4) Nyomja meg, hogy változtassa a színt (1-24). Miután megmgynta, az érintéses tárcsa (3) vezérli a színeket.
(5) Nyomja meg a fényerő változtatásához (1-10);
(6) Nyomja meg a fényerő változtatásához (1-10);
(7) Nyomja meg, hogy beállítsa a 25/50/75/100% fényerőt.
(8) Tartsa lenyomva 2 másodpercig az egyik 4 gombot a konfiguráció mentéséhez. A jelzőfény zöldre világít, hogy megerősítse. Nyomja meg, hogy előhívja a választott konfigurációt.

(B) MÉRTEK ÉS TELÉPÍTÉS: (1) Tartó

(C) ÉRINTÉSES TÁRCSA ÉS BEÁLLÍTÁSOK: (1) Fény hőmérséklete; (2) Szín telítettsége; (3) Színek (RGB); (4) Fényerő.
(D) PAROSÍTÁS: Működés:
PAROSÍTÁS: Röviden nyomja meg a vezérlő párosító gombját, majd röviden nyomja meg a távvezérlő BE/ KI gombját. A jelzőfény villogni kezd, hogy megerősítse a párosítást.
ELTÁVOLÍTÁS: Tartsa lenyomva a vezérlő párosító gombját 5 másodpercig az összes csatlakoztatott eszköz eltávolításához. A jelzőfény villogni kezd, hogy megerősítse az eltávolítást.
2. Működés:
PAROSÍTÁS: Kapcsolja ki és be kétszer a tápfeszültséget, majd azonnal nyomja meg 3-szor a távvezérlő BE/ KI gombját. A jelzőfény 3-szor villogni kezd, hogy megerősítse a párosítást.
ELTÁVOLÍTÁS: Kapcsolja ki és be kétszer a tápfeszültséget, majd azonnal nyomja meg 5-ször a távvezérlő BE/ KI gombját, hogy eltávolítsa az összes csatlakoztatott eszközt. A jelzőfény 5-ször villogni kezd, hogy megerősítse az eltávolítást.

FIGYELEM: 1. Gondosan olvassa el az útmutatót a telepítés előtt.
2. Ügyeljen az elemek polaritására (+/-) azok cseréje előtt. Távolítsa el az elemeket a távvezérlőből, ha hosszabb ideig nem használja. Az alacsony távvezérlő jel azt jelezheti, hogy az akkumulátor lemerült.
3. Ne törje össze a távvezérlőt, ne vágja el, ne melegítse fel az elemeket vagy a távvezérlőt, ne rövidzárlja azokat.
4. Ne módosítsa a terméket.
5. Ne használja a terméket, ha az elemfedél nem záródik megfelelően.
6. Tartsa távol gyermekektől - lenyelés veszélye.
7. Csak száraz környezetben beíso használata.
8. Legyen óvatos a távvezérlővel, hogy el ne ejtse.
9. A távvezérlő rövid időn belül alódd módba lép, ha nem használják. Nyomja meg bármelyik gombot, hogy felébressze.

(F) PARAMÉTEREK: (1) Elem; (2) Jel; (3) Működési feszültség; (4) Áram; (5) Áram alódd módban; (6) Működési idő alódd módban; 1 év; (7) Hatótáv: (szabad tereleten); (8) Működési hőmérséklet.
[RO] MDI Utilizatorul trebuie să consulte manualul de controlare
Compatibil cu următoarele controlere:
(A) TELECOMANDA:
MONO:
(1) Pornire/Oprire; (2) Lumină de semnalizare; (3) Disc tactil; (4) Oprire automată după 30 de secunde; (5) Reglare intensității +/-; (6) Intensitate (10%); (7) Inten-site 25/50/75/100%; (8) Memorie (scenarii).
(3) Atingeți pentru a modifica temperatura luminii.
(4) Apăsăți pentru a activa lumina albă rece.
(5) Apăsăți pentru a modifica intensitatea luminii (1-10);
(6) Apăsăți pentru a activa lumina albă caldă.
(7) Apăsăți pentru a seta intensitatea luminii la 25/50/75/100%.
(8) Tineți apăsat 2 secunde unul dintre cele 4 butoane pentru a salva configurația. Lampa de semnalizare se aprinde verde pentru confirmare. Apăsăți pentru a activa configurația salvată.
CCT:
(1) Pornire/Oprire; (2) Lumină de semnalizare; (3) Disc tactil; (4) Alb rece; (5) Reglare intensității +/-; (6) Alb cald; (7) Inten-site 25/50/75/100%; (8) Memorie (scenarii).
(3) Atingeți pentru a modifica temperatura luminii.
(4) Apăsăți pentru a activa lumina albă rece.
(5) Apăsăți pentru a modifica intensitatea luminii (1-10);
(6) Apăsăți pentru a activa lumina albă caldă.
(7) Apăsăți pentru a seta intensitatea luminii la 25/50/75/100%.
(8) Tineți apăsat 2 secunde unul dintre cele 4 butoane pentru a salva configurația. Lampa de semnalizare se aprinde verde pentru confirmare. Apăsăți pentru a activa configurația salvată.

RGB/RGBW:
(1) Pornire/Oprire; (2) Lumină de semnalizare; (3) Disc tactil; (4) Intensitate; (5) Mod; (6) Culoare; (7) Viteză/saturatie; (8) Rosu/verde/albastru/alb; (9) Memorie (scenarii).
(3) Atingeți pentru a modifica culoarea.
(4) Apăsăți pentru a modifica intensitatea luminii (1-10);
(5) Apăsăți pentru a modifica intensitatea luminii (1-10);
(6) Apăsăți pentru a modifica intensitatea luminii (1-10);
(7) Apăsăți pentru a modifica intensitatea luminii (1-10);
(8) Apăsăți pentru a modifica intensitatea luminii (1-10);
(9) Apăsăți pentru a modifica intensitatea luminii (1-10);
(10) Apăsăți pentru a modifica intensitatea luminii (1-10);
(11) Apăsăți pentru a modifica intensitatea luminii (1-10);
(12) Apăsăți pentru a modifica intensitatea luminii (1-10);
(13) Apăsăți pentru a modifica intensitatea luminii (1-10);
(14) Apăsăți pentru a modifica intensitatea

(C) ΤΡΟΧΟΣ ΑΦΗΣ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΑ: (1) Θεορηκασρία χρωμάτων; (2) Κορεσμός χρωμάτων; (3) Χρώματα (RGB); (4) Φωτεινότητα; (5) ΧΡΩΜΑΤΑ.

(D) ΣΥΝΔΕΣΗ: Μεθόδος 1: ΣΥΝΔΕΣΗ: Πάτρες για λίγο το κομμάτι σύνδεσης στον ΕΛΕΚΤΡΑΚΑ και αμέσως μετά πάτρες για λίγο το κομμάτι ON/OFF στο τηλεχειριστήριο. Η φωτεινή ένδειξη θα αναβοβρόνι για να επιβεβαιώσει τη σύνδεση. **ΔΙΑΓΡΑΦΗ:** Κράτουμε το κομμάτι σύνδεσης στον ΕΛΕΚΤΡΑΚΑ για 5 δευτερόλεπτα για να διαγραφεί όλες τις συνδεδεμένες συσκευές. Η φωτεινή ένδειξη θα αναβοβρόνι για να επιβεβαιώσει τη διαγραφή. Μεθόδος 2:

ΣΥΝΔΕΣΗ: Ξίρουμε και αναφέη την τροφοδοσία δύο φορές και αμέσως μετά πάτρες 3 φορές το κομμάτι ON/OFF στο τηλεχειριστήριο. Η φωτεινή ένδειξη θα αναβοβρόνι 3 φορές για να επιβεβαιώσει τη σύνδεση. **ΔΙΑΓΡΑΦΗ:** Ξίρουμε και αναφέη την τροφοδοσία δύο φορές και αμέσως μετά πάτρες 5 φορές το κομμάτι ON/OFF στο τηλεχειριστήριο για να διαγραφεί όλες τις συνδεδεμένες συσκευές. Η φωτεινή ένδειξη θα αναβοβρόνι 5 φορές για να επιβεβαιώσει τη διαγραφή. Μεθόδος 3:

(Ε) ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1. Διαβρίστε προεκτικά τις οδηγίες πριν από την εγκατάσταση. 2. Προσέξτε την πολικότητα των μπαταριών (+/-) κατά την αντικατάσταση τους. Αφαιρέστε την μπαταρία από το τηλεχειριστήριο αν δεν θα το χρησιμοποιήσετε γιατί θα μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση του τηλεχειριστήριου μπορεί να υποθλύνει εξάντληση της μπαταρίας. 3. Μην πιέζετε, μην αποσυρμαριολογείτε, μην κόβετε, μην βεραιάνετε τις μπαταρίες ή το τηλεχειριστήριο, μην πιέζετε βραχυκύκλους. 4. Μην τροποποιήσετε το προϊόν. 5. Μην χροποποιήσετε το προϊόν αν το κάλυμμα της θήκης μπαταρίας δεν είναι καλά κλειστό. 6. Φυλάξτε το μακριά από παιδιά - κινδύνος κατάποσης. 7. Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους, σε ήπιο περιβάλλον. 8. Χειριστείστε το τηλεχειριστήριο με προσοχή, προσέξτε να μην πέσει.

9. Το τηλεχειριστήριο θα εισέλθει σε κατάσταση αναμονής μετά από λίγη ώρα αργίας. Πάτρες οποιοδήποτε κομμάτι για να το ξυπνήσετε. **(F) ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ:** (1) Μπαταρία; (2) Σήμα; (3) Τάση λειτουργίας; (4) Ένταση; (5) Ένταση σε κατάσταση αναμονής; (6) χρόνος λειτουργίας σε κατάσταση αναμονής; 1 έτος; (7) Εμβέλεια: (σε ανοικτό χώρο); (8) Θεορηκασρία λειτουργίας.

[МК] Упутство за користење на далечински управувач за контролери Совместно со следните контролери: **(A) ДАЛЕЧНСКИ УПРАВУВАЧ:**

МОНО: (1) Вклучено/Исклучено; (2) Индикатор; (3) Допирен точка; (4) Автоматско исклучување по 30 секунди; (5) Осветелност +/-; (6) Осветелност (10%); (7) Осветелност 25/50/75/100%; (8) Меморија (сцени). (3) Допри за да го промениш осветлувањето. (4) Притисни за да го исклучиш светлото по 30 секунди. Држете притиснато 2 секунди за да го исклучиш светлото по 60 секунди. (5) Притисни за да го промениш осветлувањето (1-10); Држи (1-6с) за да го промениш плавно (1-256). (6) Притисни за да ја поставиш осветленоста на „ночно“ ниво (10%). (7) Притисни за да ја поставиш осветленоста на 25/50/75/100%. (8) Држи притиснато 2 секунди на едно од четирите копчиња за да ја зачуваш поставката. Индикаторот ќе светне зелено за потврда. Притисни за да ја повикаш зачуваната поставка.

(1) Вклучено/Исклучено; (2) Индикатор; (3) Допирен точка; (4) Ладно бело; (5) Осветелност +/-; (6) Топло бело; (7) Осветелност 25/50/75/100%; (8) Меморија (сцени). (3) Допри за да ја смениш температурата на светлината. (4) Притисни за да го вклучиш ладното бело светло. (5) Притисни за да го промениш осветлувањето (1-10); Држи (1-6с) за да го промениш плавно (1-256). (6) Притисни за да го вклучиш топлото бело светло. (7) Притисни за да ја поставиш осветленоста на 25/50/75/100%. (8) Држи притиснато 2 секунди на едно од четирите копчиња за да ја зачуваш поставката. Индикаторот ќе светне зелено за потврда. Притисни за да ја повикаш зачуваната поставка.

RGB/RGBW: (1) Вклучено/Исклучено; (2) Индикатор; (3) Допирен точка; (4) Осветелност; (5) Режим; (6) Боја; (7) Брзина/сатурација; (8) Црвено/зелено/сино/бело; (9) Меморија (сцени). (3) Допри за да ја промениш бојата. (4) Притисни за да го промениш осветлувањето (1-10); Држи (1-6с) за да го промениш плавно (1-256). (5) Притисни за да го промениш режимот. Држи притиснато 2 секунди за да ја активираш автоматската функција. (6) Притисни за да преминеш помеѓу бојата (1-24). (7) В динамичен режим: Притисни за да ја промениш брзината (1-10). Држи притиснато 2 секунди за да ја поставиш брзината на подрабзирање. Во статичен режим (3): Притисни за да ја промениш сатурацијата (1-11), или држете (1-6с) за да промениш сатурацијата (1-256). (8) Притисни за да го активираш црвеното/зеленото/синето/белото. Држи R/G/B за да го промениш осветлувањето на конкретната боја и така да ги комбинираш боите.

За RGB ленти: Притисни (W) за да го вклучиш/исклучиш бело. Држи притиснато за да ја промениш сатурацијата. За RGBW ленти: Притисни (W) за да го вклучиш/исклучиш белото. Држи притиснато за да го промениш осветлувањето на белото. (8) Држи притиснато 2 секунди на едно од четирите копчиња за да ја зачуваш поставката. Индикаторот ќе светне зелено за потврда. Притисни за да ја повикаш зачуваната поставка.

RGB+CCT: (1) Вклучено/Исклучено; (2) Индикатор; (3) Допирен точка; (4) RGB; (5) Осветелност +/-; (6) CCT; (7) Црвено/зелено/сино/бело; (8) Режим; (9) Брзина/сатурација; (10) Меморија (сцени). (3) Допри за да ја промениш бојата/температурата на светлината. Притисни (4)/(6) за да преминеш помеѓу бојата и температурата. (5) Притисни за да ја промениш бојата (1-24). По притискање, допирањата точка (3) ќе ја контролира бојата.

(5) Притисни за да го промениш осветлувањето (1-10); Држи (1-6с) за да го промениш плавно (1-256). (6) Притисни за да ја промениш температурата на светлината (1-11), или држете (1-6с) за да ја промениш температурата (1-256). По притискање, допирањата точка (3) ќе ја контролира температурата. (7) Притисни за да го активираш црвеното/зеленото/синето/белото. Држи R/G/B за да го промениш осветлувањето на конкретната боја и така да ги комбинираш боите. Притисни (W) за да го вклучиш/исклучиш белото. Држи за да го промениш осветлувањето на белото. (8) Притисни за да го промениш режимот. Држи притиснато 2 секунди за да ја активираш автоматската функција. (9) Во динамичен режим: Притисни за да ја промениш брзината (1-10). Држи притиснато 2 секунди за да ја поставиш брзината на подрабзирање. Во статичен режим (3): Притисни за да ја промениш сатурацијата (1-11), или држи (1-6с) за да ја промениш плавно (1-256).

(10) Држи притиснато 2 секунди на едно од двата копчиња за да ја зачуваш поставката. Индикаторот ќе светне зелено за потврда. Притисни за да ја повикаш зачуваната поставка.

(2) По притискањето на било кое копче, индикаторот ќе свети црвено/сино во зависност од тоа дали светлото е вклучено/исклучено. **ЗАБЕЛЕШКА:** Ако индикаторот не свети: - провери дали батериите се правилно поставени (+/-); - замени ги батериите. **(B) ДИМЕНЗИИ И ИНСТАЛАЦИЈА:** (1) База **(C) ДОПИРНА ТЧКА И НИВОА:** (1) Температура на боја? (2) Сатурација на боја? (3) Боја (RGB); (4) Осветелност. **(D) СОЕДИНУВАЊЕ:** Метод 1: **СОЕДИНУВАЊЕ:** Притисни го копчето за соединување на контролерот, потоа притисни го копчето ON/OFF на далечинскиот управувач. Индикаторот ќе почне да трепка за да потврди соединување. **ИЗБРИСНИВАЊЕ:** Држи го притиснато копчето за соединување на контролерот за 5 секунди за да ги избришеш сите соединувања уреди. Индикаторот ќе трепка за да потврди.

Метод 2: **СОЕДИНУВАЊЕ:** Исклучи и вклучи напојување два пати, потоа притисни 3 пати копчето ON/OFF на далечинскиот управувач. Индикаторот ќе трепка 3 пати за да потврди соединување. **ИЗБРИСНИВАЊЕ:** Исклучи и вклучи напојување два пати, потоа притисни 5 пати копчето ON/OFF на далечинскиот управувач за да ги избришеш сите соединувања уреди. Индикаторот ќе трепка 5 пати за да потврди. **(E) ЗАБЕЛЕШКА:** 1. Прочитај ги внимателно упатствата пред инсталација. 2. Нивнамај на поларитетот на батериите (+/-) при нивната замена. Отстрани ги батериите ако не ги нивнаат далечинскиот управувач долго време. Слабата достапност на далечинскиот управувач може да укаже на истечени батерии. 3. Не притискај, не раскинувај, не сечи, не загревај ги батериите или далечинскиот управувач, не создавај краток спој. 4. Не менувај го производот. 5. Не користи го производот ако капакот на батеријата не е добро затворен. 6. Држи го поддалеку од деца - ризик од прогутање. 7. За користење во затворен простор, во суви услови. 8. Раководејте внимателно со далечинскиот управувач, внимавајте да не падне. 9. Далечинскиот управувач ќе влезе во режим на мирување по некое време на неактивност. Притисни било кое копче за да го активираш.

(F) ПАРАМЕТРИ: (1) Батерија? (2) Сигнал? (3) Напон на работата? (4) Интензитет? (5) Интензитет во режим на мирување? (6) Време на работа во режим на мирување; 1 година? (7) Onscr: (во отворен простор); (8) Температура на работата.

[S] Navodila za uporabo daljinskega upravljalnika za krmilnike Zdržljivo z naslednjimi krmilniki: **(A) DALJINSKI UPRAVLJALNIK:**

МОНО: (1) Вкlop/izklop; (2) Indikator; (3) Dotik; (4) Samodejni izklop po 30 sekundah; (5) Svetlost +/-; (6) Svetlost (10%); (7) Svetlost 25/50/75/100%; (8) Spomin (scene). (3) Dotaknite se za spreminjanje svetlosti. (4) Pritisnite za izklop svetlobe po 30 sekundah. Pritisnite in držite 2 sekundi za izklop svetlobe po 60 sekundah. (5) Pritisnite za spreminjanje svetlosti (1-10); Držite (1-6s) za gladko spreminjanje (1-256). (6) Pritisnite za nastavitev svetlosti na "nočno" raven (10%). (7) Pritisnite za nastavitev svetlosti na 25/50/75/100%. (8) Držite pritisnjeno 2 sekundi na enem od štirih gumbov za shranjevanje nastavitve. Indikator bo zasvetil zeleno za potrditev. Pritisnite za klicanje shranjene nastavitve.

CCT: (1) Вкlop/izklop; (2) Indikator; (3) Dotik; (4) Hladno belo; (5) Svetlost +/-; (6) Toplo belo; (7) Svetlost 25/50/75/100%; (8) Spomin (scene). (3) Dotaknite se za spreminjanje svetlosti temperature. (4) Pritisnite za vklop hladnega belega svetlobe. (5) Pritisnite za spreminjanje svetlosti (1-10); Držite (1-6s) za gladko spreminjanje (1-256). (6) Pritisnite za vklop toplega belega svetlobe. (7) Pritisnite za nastavitev svetlosti na 25/50/75/100%. (8) Držite pritisnjeno 2 sekundi na enem od štirih gumbov za shranjevanje nastavitve. Indikator bo zasvetil zeleno za potrditev. Pritisnite za klicanje shranjene nastavitve. **RGB/RGBW:** (1) Вкlop/izklop; (2) Indikator; (3) Dotik; (4) Svetlost; (5) Način; (6) Barva; (7) Hlrost/saturacija; (8) Rdeča/zeleno/modra/bela; (9) Spomin (scene). (3) Dotaknite se za spreminjanje barve. (4) Pritisnite za spreminjanje svetlosti (1-10); Držite (1-6s) za gladko spreminjanje (1-256). (5) Pritisnite za spreminjanje načina. Držite 2 sekundi za aktivacijo samodejne funkcije. (6) Pritisnite za preklomp med barvami (1-24). (7) V dinamičnem načinu: Pritisnite za spreminjanje hitrosti (1-10). Držite 2 sekundi za nastavitev hitrosti na prizveto. V statičnem načinu (3): Pritisnite za spreminjanje saturacije (1-11) ali držite (1-6s) za gladko spreminjanje (1-256). (8) Pritisnite za aktiviranje rdece/zeleno/modre/bela. Držite R/G/B za spreminjanje svetlosti specifične barve in ustvarjanje kombinacije barv. Za RGB trakove: Pritisnite (W) za vklop/izklop belega svetlobe. Držite za spreminjanje svetlosti belega. Za RGBW trakove: Pritisnite (W) za vklop/izklop belega svetlobe. Držite za spreminjanje svetlosti belega. (9) Držite 2 sekundi na enem od štirih gumbov za shranjevanje nastavitve. Indikator bo zasvetil zeleno za potrditev. Pritisnite za klicanje shranjene nastavitve.

RGB+CCT: (1) Вкlop/izklop; (2) Indikator; (3) Dotik; (4) RGB; (5) Svetlost +/-; (6) CCT; (7) Rdeča/zeleno/modra/bela; (8) Način; (9) Hlrost/saturacija; (10) Spomin (scene). (3) Dotaknite se za spreminjanje barve/temperature svetlosti. (4) Pritisnite za spreminjanje svetlosti temperature. Pritisnite (4)/(6) za preklomp med barvami in temperaturo. (4) Pritisnite za spreminjanje barve (1-24). Po pritisku bo dotikna točka (3) nadzorovala barvo. (5) Pritisnite za spreminjanje svetlosti (1-10); Držite (1-6s) za gladko spreminjanje (1-256). (6) Pritisnite za spreminjanje temperature svetlobe (1-11). Držite za gladko spreminjanje (1-256). Po pritisku bo dotikna točka (3) nadzorovala temperaturo. (7) Pritisnite za aktiviranje rdece/zeleno/modre/bela. Držite R/G/B za spreminjanje svetlosti specifične barve in ustvarjanje kombinacije barv. Za RGBW trakove: Pritisnite (W) za vklop/izklop belega svetlobe. Držite za spreminjanje svetlosti belega. (9) Držite 2 sekundi za nastavitev hitrosti na prizveto. V statičnem načinu (3): Pritisnite za spreminjanje saturacije (1-11) ali držite (1-6s) za gladko spreminjanje (1-256). (10) Držite pritisnjeno 2 sekundi na enem od dveh gumbov za shranjevanje nastavitve. Indikator bo zasvetil zeleno za potrditev. Pritisnite za klicanje shranjene nastavitve.

(2) Po pritisku katerega koli gumba bo indikator svetil rdece/modro, odvisno od tega, ali je svetloba vklopljena/izklopljena.

OPOMBA: Če indikator ne svetli: - preverite, ali so baterije pravilno vstavljene (+/-); - zamenjajte baterije. **(B) DIMENZII IN INSTALACIJA:** (1) Osnova **(C) DOTIKNA TOČKA IN NASTAVITVE:** (1) Temperatura barve? (2) Saturaacija barve? (3) Barve (RGB); (4) Svetlost.

(D) POVEZUVANJE: Metoda 1: **POVEZUVANJE:** Pritisnite gumb za povezovanje na krmilniku, nato pritisnite gumb ON/OFF na daljinskem upravljalniku. Indikator bo začel utripati, da potrdi povezovanje. **BRISANJE:** Držite gumb za povezovanje na krmilniku 5 sekund za brisanje vseh povezanih naprav. Indikator bo utripal, da potrdi. Metoda 2: **POVEZUVANJE:** Izklopite in vklopite napajanje dvakrat, nato pritisnite 3 krat gumb ON/OFF na daljinskem upravljalniku. Indikator bo utripal 3-krat, da potrdi povezovanje. **BRISANJE:** Izklopite in vklopite napajanje dvakrat, nato pritisnite 5-krat gumb ON/OFF na daljinskem upravljalniku za brisanje vseh povezanih naprav. Indikator bo utripal 5-krat, da potrdi.

(E) OPOMBE: 1. Pred namestitvijo natančno preberite navodila. 2. Bodite pozorni na polaritet baterij (+/-) pri njihovi zamenjavi. Odstranite baterije, če daljinskega upravljalnika ne boste uporabili dolgo časa. Slaba dostopnost daljinskega upravljalnika lahko pomeni izpraznjene baterije. 3. Ne pritisnite, ne lomite, ne režite, ne segrevajte baterij ali daljinskega upravljalnika, ne ustvarjajte kratkega stika. 4. Ne spreminjajte izdelka. 5. Ne uporabljajte izdelka, če pokrov baterij ni pravilno zaprt. 6. Držite izven dosega otrok - tveganje za zaužitje. 7. Za notranjo uporabo v suhem okolju. 8. Predvidno ravnanje z daljinskim upravljalnikom, pazite, da ne padne. 9. Daljinski upravljalnik bo prešel v stanje mirovanja po določenem času neaktivnosti. Pritisnite katerikoli gumb za aktivacijo. **(F) PARAMETRI:** (1) Bateria (2) Signal (3) Delovni napeget (4) Intenzivnost (5) Intenzivnost v mirovanju (6) Čas delovanja v mirovanju: 1 leto (7) Obseg: (na prostem); (8) Delovna temperatura.

[RS/HR] Uputstvo za uporabu daljinskog upravljača za kontrolere Kompatibilno sa sledećim kontrolerima: **(A) DALJINSKI UPRAVLJALAC:** **МОНО:** (1) Uključivanje/isključivanje; (2) Signalna dioda; (3) Dodirna tačka; (4) Automatsko isključivanje nakon 30 sekundi; (5) Svetlost +/-; (6) Svetlost (10%); (7) Svetlost 25/50/75/100%; (8) Memorija (scene). (3) Dodirnite za promenu svetlosti. (4) Pritisnite za isključivanje svetla nakon 30 sekundi. Držite pritisnuto 2 sekunde za isključivanje svetla nakon 60 sekundi. (5) Pritisnite za promenu svetlosti (1-10); Držite (1-6s) za gladko podešavanje (1-256). (6) Pritisnite za postavljanje noćne svetlosti (10%). (7) Pritisnite za postavljanje svetlosti na 25/50/75/100%. (8) Držite pritisnuto 2 sekunde na jednom od četiri dugmeta da biste sačuvali postavke. Signalna dioda će zasvetiti zeleno kao potvrda. Pritisnite da biste pozvali sačuvanu postavku.

CCT: (1) Uključivanje/isključivanje; (2) Signalna dioda; (3) Dodirna tačka; (4) Hladno belo; (5) Svetlost +/-; (6) Toplo belo; (7) Svetlost 25/50/75/100%; (8) Memorija (scene). (3) Dodirnite za promenu temperature svetla. (4) Pritisnite za postavljanje hladne bele svetlosti. (5) Pritisnite za promenu svetlosti (1-10); Držite (1-6s) za gladko podešavanje (1-256). (6) Pritisnite za uključivanje tople bele svetlosti. (7) Pritisnite za postavljanje svetlosti na 25/50/75/100%. (8) Držite pritisnuto 2 sekunde na jednom od četiri dugmeta da biste sačuvali postavke. Signalna dioda će zasvetiti zeleno kao potvrda. Pritisnite da biste pozvali sačuvanu postavku. **RGB/RGBW:** (1) Uključivanje/isključivanje; (2) Signalna dioda; (3) Dodirna tačka; (4) Svetlost; (5) Mod; (6) Boja; (7) Brzina/saturacija; (8) Crvena/zeleno/plava/bela; (9) Memorija (scene). (3) Dodirnite za promenu boje. (4) Pritisnite za promenu svetlosti (1-10); Držite (1-6s) za gladko podešavanje (1-256). (5) Pritisnite za uključivanje tople bele svetlosti. (7) Pritisnite za postavljanje svetlosti na 25/50/75/100%. (8) Držite pritisnuto 2 sekunde na jednom od četiri dugmeta da biste sačuvali postavke. Signalna dioda će zasvetiti zeleno kao potvrda. Pritisnite da biste pozvali sačuvanu postavku.

RGB/RGBW: (1) Uključivanje/isključivanje; (2) Signalna dioda; (3) Dodirna tačka; (4) Svetlost; (5) Mod; (6) Boja; (7) Brzina/saturacija; (8) Crvena/zeleno/plava/bela; (9) Memorija (scene). (3) Dodirnite za promenu boje. (4) Pritisnite za promenu svetlosti (1-10); Držite (1-6s) za gladko podešavanje (1-256). (5) Pritisnite za uključivanje tople bele svetlosti. (7) Pritisnite za postavljanje svetlosti na 25/50/75/100%. (8) Držite pritisnuto 2 sekunde na jednom od četiri dugmeta da biste sačuvali postavke. Signalna dioda će zasvetiti zeleno kao potvrda. Pritisnite da biste pozvali sačuvanu postavku. **RGB+CCT:** (1) Uključivanje/isključivanje; (2) Signalna dioda; (3) Dodirna tačka; (4) RGB; (5) Svetlost +/-; (6) CCT; (7) Crvena/zeleno/plava/bela; (8) Mod; (9) Brzina/saturacija; (10) Memorija (scene). (3) Dodirnite za promenu boje/temperature svetla. (4) Pritisnite za spreminjanje svetlosti temperature. Pritisnite (4)/(6) da biste prebacili između boje i temperature. (4) Pritisnite za promenu boje (1-24). Nakon pritiska, dodirna tačka (3) kontrolise boju. (5) Pritisnite za promenu svetlosti (1-10); Držite (1-6s) za gladko podešavanje (1-256). (6) Pritisnite za promenu temperature svetla (1-11). Držite za gladko podešavanje (1-256). Nakon pritiska, dodirna tačka (3) kontrolise temperaturu. (7) Pritisnite da biste aktivirali crvenu/zeleno/plavu/belu. Držite R/G/B da biste promenili svetlost specifične boje i napravili mešavinu boja. Za RGB trake: Pritisnite (W) da biste uključili/isključili belo svetlo. Držite za promenu svetlosti belog. (8) Držite pritisnuto 2 sekunde na jednom od četiri dugmeta da biste sačuvali postavke. Signalna dioda će zasvetiti zeleno kao potvrda. Pritisnite da biste pozvali sačuvanu postavku.

RGB+CCT: (1) Uključivanje/isključivanje; (2) Signalna dioda; (3) Dodirna tačka; (4) RGB; (5) Svetlost +/-; (6) CCT; (7) Crvena/zeleno/plava/bela; (8) Mod; (9) Brzina/saturacija; (10) Memorija (scene). (3) Dodirnite za promenu boje/temperature svetla. Pritisnite (4)/(6) da biste prebacili između boje i temperature. (4) Pritisnite za promenu boje (1-24). Nakon pritiska, dodirna tačka (3) kontrolise boju. (5) Pritisnite za promenu svetlosti (1-10); Držite (1-6s) za gladko podešavanje (1-256). (6) Pritisnite za promenu temperature svetla (1-11). Držite za gladko podešavanje (1-256). Nakon pritiska, dodirna tačka (3) kontrolise temperaturu. (7) Pritisnite da biste aktivirali crvenu/zeleno/plavu/belu. Držite R/G/B da biste promenili svetlost specifične boje i napravili mešavinu boja. Za RGBW trakove: Pritisnite (W) za vklop/izklop belega svetlobe. Držite za spreminjanje svetlosti belega. (9) Držite 2 sekunde da biste postavili brzinu na podrazumevanu. U statičnom modu (3): Pritisnite za promenu saturacije (1-11) ili držite (1-6s) za gladko podešavanje (1-256). (10) Držite pritisnuto 2 sekunde na jednom od dva dugmeta da biste sačuvali postavke. Signalna dioda će zasvetiti zeleno kao potvrda. Pritisnite da biste pozvali sačuvanu postavku.

(2) Nakon pritiska bilo kog dugmeta, signalna dioda će svetleti crveno/plavo, zaviso od toga da li je svetlo uključeno/isključeno. **(B) DIMENZII I INSTALACIJA:** (1) Osnova **(C) DODIRNA TAČKA I PODEŠAVANJA:** (1) Temperatura boje? (2) Saturaacija boje? (3) Boje (RGB); (4) Svetlost. **(D) UPOVEZUVANJE:** Metod 1: **UPOVEZUVANJE:** Pritisnite kratko dugme za povezivanje na kontroleru, a zatim pritisnite kratko dugme ON/OFF na daljinskom upravljaču. Signalna dioda će treptati da potvrdi povezivanje. **BRISANJE:** Držite dugme za povezivanje na kontroleru 5

sekundi da biste izbrisali sve povezane uređaje. Signalna dioda će treptati da potvrdi brisanje. Metod 2:

UPOVEZUVANJE: Isključite i uključite napajanje dvaput, a zatim pritisnite 3 puta dugme ON/OFF na daljinskom upravljaču. Signalna dioda će treptati 3 puta da potvrdi povezivanje. **BRISANJE:** Isključite i uključite napajanje dvaput, a zatim pritisnite 5 puta dugme ON/OFF na daljinskom upravljaču da biste izbrisali sve povezane uređaje. Signalna dioda će treptati 5 puta da potvrdi brisanje. **(NAPOMENA:** 1. Pažljivo pročitaite uputstvo pre nego što započnete instalaciju. 2. Obratite pažnju na polaritet baterija (+/-) priklikom zamene. Uklonite baterije iz daljinskog upravljača ako ga nećete koristiti dugo vreme. Slaba pokrivenost daljinskog upravljača može ukazivati na prazne baterije. 3. Ne pritisnite, ne rastavljajte, nećite, ne zagrevati baterije ili daljinski upravljač, niti stvarati kratki spoj. 4. Nemojte modifikovati proizvod. 5. Nemojte koristiti proizvod ako poklopac za bateriju nije dobro zatvoren. 6. Držite proizvod van domašaja dece - rizik od gutanja. 7. Za korišćenje u zatvorenom prostoru, u suvim uslovima. 8. Pažljivo rukujte daljinskim upravljačem, pazite da ne padne. 9. Daljinski upravljač će preći u stanje mirovanja nakon određenog vremena neaktivnosti. Pritisnite bilo koje dugme da biste ga ponovo aktivirali.

(F) PARAMETRI: (1) Bateria; (2) Signal; (3) Radni napon; (4) Intenzitet; (5) Intenzitet u stanju mirovanja; (6) Vreme trajanja u stanju mirovanja; 1 godina; (7) Raspon: (na otvorenom); (8) Radna temperatura.

[BG] Инструкција за употреба на дистанционно управление за контролери Съвместни с: **(A) Дистанционно управление:**

МОНО: (1) Включване/изключване; (2) Сигнална светодиода; (3) Тъч коло; (4) Автоматично изключване след 30 секунди; (5) Ярост +/-; (6) Ярост (10%); (7) Ярост 25/50/75/100%; (8) Памет (сцени). (3) Докоснете, за да промените яркостта. (4) Натиснете, за да изключите светлината след 30 секунди. Дръжте натиснато за 2 секунди, за да изключите светлината след 60 секунди. (5) Натиснете, за да промените яркостта (1-10); Дръжте натиснато (1-6 сек.), за да промените плавно (1-256). (6) Натиснете, за да настроите нощната яркост (10%). (7) Натиснете, за да настроите яркост 25/50/75/100%. (8) Дръжте натиснато за 2 секунди един от четирите бутона, за да запишете конфигурацията. Светодиодът ще светне зелено за потвърждение. Натиснете, за да извикате запазената конфигурация. **CCT:** (1) Включване/изключване; (2) Сигнална светодиода; (3) Тъч коло; (4) Студено бяло; (5) Ярост +/-; (6) Топло бяло; (7) Ярост 25/50/75/100%; (8) Памет (сцени). (3) Докоснете, за да промените температурата на светлината. (4) Натиснете, за да включите студеното бяло осветление. (5) Натиснете, за да промените яркостта (1-10); Дръжте натиснато (1-6 сек.), за да промените плавно (1-256). (6) Натиснете, за да включите топло бело осветление. (7) Натиснете, за да настроите яркост 25/50/75/100%. (8) Дръжте натиснато за 2 секунди един от четирите бутона, за да запишете конфигурацията. Светодиодът ще светне зелено за потвърждение. Натиснете, за да извикате запазената конфигурация.

RGB/RGBW: (1) Включване/изключване; (2) Сигнална светодиода; (3) Тъч коло; (4) Ярост; (5) Режим; (6) Цвят; (7) Ярост/насыщение; (8) Червено/зелено/синьо/бяло; (9) Памет (сцени). (3) Докоснете, за да промените цвета. (4) Натиснете, за да промените яркостта (1-10); Дръжте натиснато за 2 секунди един от четирите бутона, за да запишете конфигурацията. Светодиодът ще светне зелено за потвърждение. Натиснете, за да извикате запазената конфигурация. **RGB+CCT:** (1) Включване/изключване; (2) Сигнална светодиода; (3) Тъч коло; (4) Ярост; (5) Режим; (6) Цвят; (7) Ярост/насыщение; (8) Червено/зелено/синьо/бяло; (9) Памет (сцени). (3) Докоснете, за да промените цвета. (4) Натиснете, за да промените яркостта (1-10); Дръжте натиснато (1-6 сек.), за да промените плавно (1-256). (6) Натиснете, за да включите топло бело осветление. (7) Натиснете, за да настроите яркост 25/50/75/100%. (8) Дръжте натиснато за 2 секунди един от четирите бутона, за да запишете конфигурацията. Светодиодът ще светне зелено за потвърждение. Натиснете, за да извикате запазената конфигурация.

RGB/RGBW: (1) Включване/изключване; (2) Сигнална светодиода; (3) Тъч коло; (4) Ярост; (5) Режим; (6) Цвят; (7) Ярост/насыщение; (8) Червено/зелено/синьо/бяло; (9) Памет (сцени). (3) Докоснете, за да промените цвета. (4) Натиснете, за да промените яркостта (1-10); Дръжте натиснато за 2 секунди един от четирите бутона, за да запишете конфигурацията. Светодиодът ще светне зелено за потвърждение. Натиснете, за да извикате запазената конфигурация. **RGB+CCT:** (1) Включване/изключване; (2) Сигнална светодиода; (3) Тъч коло; (4) RGB; (5) Ярост +/-; (6) CCT; (7) Червено/зелено/синьо/бяло; (8) Режим; (9) Ярост/насыщение; (10) Татер (сцени). (3) Докоснете, за да промените цвета/температурата на светлината. Натиснете (4)/(6), за да преминете между цвят и температура. (4) Натиснете, за да промените цвета (1-24). След натискане, тъч колелото (3) контролира цветовете. (5) Натиснете, за да промените яркостта (1-10); Дръжте натиснато (1-6 сек.), за да промените плавно (1-256). (6) Натиснете, за да промените температурата на светлината (1-11). Дръжте, за да промените плавно (1-256). След натиск, тъч колелото (3) контролира температурата. (7) Натиснете, за да включите червено/зелено/синьо/бяло. Дръжте R/G/B, за да промените яркостта на определен цвят и да смесите цветовете. Натиснете (W), за да включите/изключите бялото. Дръжте, за да промените интензитета на бялото. За RGBW ленти: Натиснете (W), за да включите/изключите бялото. Дръжте, за да промените яркостта на белия.

(9) Дръжте натиснато за 2 секунди един от четирите бутона, за да запишете конфигурацията. Светодиодът ще светне зелено за потвърждение. Натиснете, за да извикате запазената конфигурация. **RGB+CCT:** (1) Включване/изключване; (2) Сигнална светодиода; (3) Тъч коло; (4) RGB; (5) Ярост +/-; (6) CCT; (7) Червено/зелено/синьо/бяло; (8) Режим; (9) Ярост/насыщение; (10) Татер (сцени). (3) Докоснете, за да промените цвета/температурата на светлината. Натиснете (4)/(6), за да преминете между цвят и температура. (4) Натиснете, за да промените цвета (1-24). След натискане, тъч колелото (3) контролира цветовете. (5) Натиснете, за да промените яркостта (1-10); Дръжте натиснато (1-6 сек.), за да промените плавно (1-256). (6) Натиснете, за да промените температурата на светлината (1-11). Дръжте, за да промените плавно (1-256). След натиск, тъч колелото (3) контролира температурата. (7) Натиснете, за да включите червено/зелено/синьо/бяло. Дръжте R/G/B, за да промените яркостта на определен цвят и да смесите цветовете. Натиснете (W), за да включите/изключите бялото. Дръжте, за да промените интензитета на бялото. За RGBW ленти: Натиснете (W), за да включите/изключите бялото. Дръжте, за да промените яркостта на белия.

(9) Дръжте натиснато за 2 секунди един от четирите бутона, за да запишете конфигурацията. Светодиодът ще светне зелено за потвърждение. Натиснете, за да извикате запазената конфигурация. **RGB+CCT:** (1) Включване/изключване; (2) Сигнална светодиода; (3) Тъч коло; (4) RGB; (5) Ярост +/-; (6) CCT; (7) Червено/зелено/синьо/бяло; (8) Режим; (9) Ярост/насыщение; (10) Татер (сцени). (3) Докоснете, за да промените цвета/температурата на светлината. Натиснете (4)/(6), за да преминете между цвят и температура. (4) Натиснете, за да промените цвета (1-24). След натискане, тъч колелото (3) контролира цветовете. (5) Натиснете, за да промените ярк

ИЗТРИВАНЕ: Дръжте натиснато бутона за свързване на контролера за 5 секунди, за да изтриете всички свързани устройства. Светодиодът ще мига, за да потвърди изтриването.

Метод 2:
СЪДЪРЖАНИЕ: Изключете и включете захранването два пъти, след което натиснете 3 пъти бутона ON/OFF на дистанционното управление. Светодиодът ще мига 3 пъти, за да потвърди свързването.

ИЗТРИВАНЕ: Изключете и включете захранването два пъти, след което натиснете 5 пъти бутона ON/OFF на дистанционното управление за да изтриете всички свързани устройства. Светодиодът ще мига 5 пъти, за да потвърди изтриването.

(Е) ЗАБЕЛЕЖКА: 1. Прочетете внимателно инструкциите, преди да започнете инсталацията.
2. Обърнете внимание на полярността на батериите (напр. при тяхната смяна). Премахнете батерията от дистанционното управление, ако няма да го използвате за дълго време. Слабото обхващане на дистанционното управление може да показва изтощаване на батерията.

3. Не смачквайте, не разглобявайте, не разрязвайте, не изгаряйте батерия или дистанционното управление, не допускайте късо съединение.
4. Не променяйте продукта.

5. Не използвайте продукта, ако отделените от батериите не е правилно затворено.
6. Дръжте настрана от деца - риск от поглъщане.
7. За вътрешна употреба в сухи условия.
8. Отнасяйте се внимателно с дистанционното управление, като избягвате да го изпуснете.
9. Дистанционното управление ще премине в режим на заспиване след определено време на неактивност. Натиснете всякакъв бутон, за да го активирате отново.

(F) ПАРАМЕТРИ: (1) Батерия; (2) Сигнал; (3) Работно напрежение; (4) Ток; (5) Ток в режим на заспиване; (6) Време за работа в режим на заспиване: 1 година; (7) Обхват: (на открито); (8) Работна температура.

[RU/ВУ] Инструкция по експлоатация пъльта дистанционного управления для контроллеров Совместимости:

(А) Пулт дистанционного управления:

МОНО:
(1) Включение/выключение; (2) Светодиод индикатор; (3) Сенсорное колесо; (4) Автоматическое отключение через 30 секунд; (5) Яркость +/-; (6) Яркость (10%); (7) Яркость 25/50/75/100%; (8) Память (сцены).

(3) Коснитесь для изменения яркости.
(4) Нажмите, чтобы выключить свет через 30 секунд. Удерживайте кнопку на 2 секунды, чтобы выключить свет через 60 секунд.
(5) Нажмите для изменения яркости (1-10); Удерживайте (1-6 секунд), чтобы плавно изменить яркость (1-10);
(6) Нажмите, чтобы установить ночную яркость (10%).
(8) Удерживайте одну из четырех кнопок в течение 2 секунд, чтобы сохранить настройки. Светодиод загорится зеленым для подтверждения. Нажмите, чтобы вызвать сохраненную конфигурацию.

ССТ:
(1) Включение/выключение; (2) Светодиод индикатор; (3) Сенсорное колесо; (4) Холодный белый; (5) Яркость +/-; (6) Теплый белый; (7) Яркость 25/50/75/100%; (8) Память (сцены).

(3) Коснитесь для изменения температуры света.
(4) Нажмите для включения холодного белого света.
(5) Нажмите, чтобы изменить яркость (1-10); Удерживайте (1-6 секунд), чтобы плавно изменить яркость (1-10);
(6) Нажмите для включения теплого белого света.
(7) Нажмите, чтобы установить яркость 25/50/75/100%.
(8) Удерживайте одну из четырех кнопок в течение 2 секунд, чтобы сохранить настройки. Светодиод загорится зеленым для подтверждения. Нажмите, чтобы вызвать сохраненную конфигурацию.

RGB/RGBW:
(1) Включение/выключение; (2) Светодиод индикатор; (3) Сенсорное колесо; (4) Яркость; (5) Режим; (6) Цвет; (7) Скорость/насыщенность; (8) Красный/зеленый/синий/белый; (9) Память (сцены).
(3) Коснитесь для изменения цвета.
(4) Нажмите для изменения яркости (1-10); Удерживайте (1-6 секунд), чтобы плавно изменить яркость (1-10);
(5) Нажмите для изменения яркости (1-10); Удерживайте 2 секунды для включения автоматического режима.
(6) Нажмите, чтобы переключиться между цветами (1-24).

(7) В динамическом режиме: Нажмите для изменения скорости (1-10). Удерживайте 2 секунды, чтобы установить стандартную скорость.
(8) В статичном режиме (3): Нажмите для изменения насыщенности (1-11), или удерживайте (1-6 секунд), чтобы плавно изменить яркость (1-256).
(9) Нажмите, чтобы включить красный/зеленый/синий/белый. Удерживайте R/G/B для изменения яркости выбранного цвета и смешивания цветов.
Для RGB лент: Нажмите (W), чтобы включить/выключить белый свет. Удерживайте, чтобы изменить интенсивность белого.
Для RGBW лент: Нажмите (W), чтобы включить/выключить белый свет. Удерживайте, чтобы изменить яркость белого света.
(8) Удерживайте одну из четырех кнопок в течение 2 секунд, чтобы сохранить настройки. Светодиод загорится зеленым для подтверждения. Нажмите, чтобы вызвать сохраненную конфигурацию.

RGB+CCT:
(1) Включение/выключение; (2) Светодиод индикатор; (3) Сенсорное колесо; (4) RGB; (5) Яркость +/-; (6) CCT; (7) Красный/зеленый/синий/белый; (8) Режим; (9) Скорость/насыщенность; (10) Память (сцены).
(3) Коснитесь для изменения цвета/температуры света.
Нажмите (4)/(6) для переключения между цветом и температурой.
(4) Нажмите для изменения цвета (1-24). После нажатия сенсорное колесо (3) управляет цветами.
(5) Нажмите для изменения яркости (1-10); Удерживайте (1-6 секунд), чтобы плавно изменить яркость (1-256).
(6) Нажмите для изменения температуры света (1-11). Удерживайте, чтобы плавно изменить яркость (1-256).
(9) В динамическом режиме: Нажмите для изменения скорости (1-10). Удерживайте 2 секунды для установления стандартной скорости.
В статичном режиме (3): Нажмите для изменения насыщенности (1-11), или удерживайте (1-6 секунд), чтобы плавно изменить яркость (1-256).
(10) Удерживайте одну из двух кнопок в течение 2 секунд, чтобы сохранить настройки. Светодиод загорится зеленым для подтверждения. Нажмите, чтобы вызвать сохраненную конфигурацию.

(2) После нажатия любой кнопки индикатор светодиода будет мигать красным/синим в зависимости от того, включен или выключен свет.
ПРИМЕЧАНИЕ: Если индикатор не мигает: - проверьте правильность установки батареек (+/-); - замените батареи.
(B) РАЗМЕРЫ И УСТАНОВКА: (1) Основание

(C) СЕНСОРНОЕ КОЛЕСО И НАСТРОЙКИ: (1) Температура света; (2) Насыщенность цвета; (3) Цвета (RGB); (4) Яркость.

(D) ПОДКЛЮЧЕНИЕ: Метод 1:
ПОДКЛЮЧЕНИЕ: Нажмите кратко кнопку подключения на контроллере, затем нажмите кратко кнопку ВКЛ/ВЫКЛ на пульте дистанционного управления. Индикатор начнет мигать, подтверждая подключение.

УДАЛЕНИЕ: Удерживайте кнопку подключения на контроллере в течение 5 секунд, чтобы удалить все подключаемые устройства. Индикатор начнет мигать, подтверждая удаление.

Метод 2:
ПОДКЛЮЧЕНИЕ: Отключите и снова включите питание дважды, затем нажмите 5 раз кнопку ВКЛ/ВЫКЛ на пульте дистанционного управления, чтобы удалить все подключаемые устройства. Индикатор мигает 5 раз, подтверждая удаление.

УДАЛЕНИЕ: Отключите и снова включите питание дважды, затем нажмите 5 раз кнопку ВКЛ/ВЫКЛ на пульте дистанционного управления, чтобы удалить все подключаемые устройства. Индикатор мигает 5 раз, подтверждая удаление.

(E) ПРИМЕЧАНИЕ: 1. Прочитайте внимательно инструкцию перед установкой.

2. Обратите внимание на полярность батареек (+/-) при их замене. Удалите батарейку, если пульт не будет использоваться в течение длительного времени. Слабое управление пультом может указывать на разряженную батарейку.

3. Не мачкайте, не разбирайте, не разрезайте, не нагревайте батареи или пульт, не допускайте короткого замыкания.

4. Не модифицируйте продукт.

5. Не используйте продукт, если отсек для батареек не закрыт должным образом.

6. Держите пульт подальше от детей – существует риск проглатывания.

7. Для использования только в сухих помещениях.

8. Общайтесь с пультом осторожно, избегая его падений.

9. Пульт перейдет в спящий режим после определенного времени бездействия. Нажмите любую кнопку, чтобы активировать его снова.

(F) ПАРАМЕТРЫ: (1) Батария; (2) Сигнал; (3) Рабочее напрежение; (4) Ток; (5) Ток в спящем режиме; (6) Врема работы в спящем режиме: 1 год; (7) Дальность действия: (на открытом пространстве); (8) Рабочая температура.

[UA] Інструкція до пульта дистанційного керування для контролерів Сумісність:
(А) Пулт дистанційного керування:
МОНО:

(1) Включення/вимкнення; (2) Індикатор світлодіода; (3) Сенсорне колесо; (4) Автоматичне вимкнення через 30 секунд; (5) Яскравість +/-; (6) Яскравість (10%); (7) Яскравість 25/50/75/100%; (8) Пам'ять (сцени).
(3) Торкніться для зміни яскравості.
(4) Натисніть, щоб вимкнути світло через 30 секунд. Утримуйте 2 секунди, щоб вимкнути світло через 60 секунд.
(5) Натисніть для зміни яскравості (1-10); Утримуйте (1-6 секунд), щоб плавно змінювати (1-256).
(6) Натисніть, щоб відновити нічну яскравість (10%).
(7) Натисніть, щоб відновити яскравість 25/50/75/100%.
(8) Утримуйте одну з чотирьох кнопок протягом 2 секунд, щоб зберегти конфігурацію. Індикатор загориться зеленим для підтвердження. Натисніть, щоб викинути вибрану конфігурацію.

ССТ:
(1) Включення/вимкнення; (2) Індикатор світлодіода; (3) Сенсорне колесо; (4) Холодне біле; (5) Яскравість +/-; (6) Тепле біле; (7) Яскравість 25/50/75/100%; (8) Пам'ять (сцени).
(3) Торкніться для зміни температури світла.
(4) Натисніть, щоб вимкнути світло через 30 секунд. Утримуйте 2 секунди, щоб вимкнути світло через 60 секунд.
(5) Натисніть для зміни яскравості (1-10); Утримуйте (1-6 секунд), щоб плавно змінювати (1-256).
(6) Натисніть, щоб відновити нічну яскравість (10%).
(7) Натисніть, щоб відновити яскравість 25/50/75/100%.
(8) Утримуйте одну з чотирьох кнопок протягом 2 секунд, щоб зберегти конфігурацію. Індикатор загориться зеленим для підтвердження. Натисніть, щоб викинути вибрану конфігурацію.

RGB/RGBW:
(1) Включення/вимкнення; (2) Індикатор світлодіода; (3) Сенсорне колесо; (4) Яскравість; (5) Режим; (6) Колір; (7) Швидкість/насичення; (8) Червоний/зелений/синій/білий; (9) Пам'ять (сцени).
(3) Торкніться для зміни кольору.
(4) Натисніть для зміни яскравості (1-10); Утримуйте (1-6 секунд), щоб плавно змінювати (1-256).
(5) Натисніть для зміни режиму. Утримуйте 2 секунди для вимкнення автоматичного режиму.
(6) Натисніть, щоб перемикнути між кольорами (1-24).
(7) У динамічному режимі: Натисніть для зміни швидкості (1-10). Утримуйте 2 секунди, щоб встановити стандартну швидкість.
У статичному режимі (3): Натисніть для зміни насиченості (1-11), або утримуйте (1-6 секунд), щоб плавно змінювати (1-256).
(8) Натисніть, щоб увімкнути червоний/зелений/синій/білий. Утримуйте R/G/B для зміни яскравості вибраного кольору і змішування кольорів.
Для RGB стрічок: Натисніть (W), щоб увімкнути/вимкнути білий. Утримуйте, щоб змінити насиченість білого.
Для RGBW стрічок: Натисніть (W), щоб увімкнути/вимкнути білий. Утримуйте, щоб змінити яскравість білого світла.
(4) Натисніть для зміни кольору (1-24). Після натискання сенсорне колесо (3) керує кольорами.
(5) Натисніть для зміни яскравості (1-10); Утримуйте (1-6 секунд), щоб плавно змінювати (1-256).
(6) Натисніть для зміни температури світла (1-11). Утримуйте, щоб плавно змінювати (1-256). Після натискання сенсорне колесо (3) керує температурою світла.
(7) Натисніть, щоб увімкнути червоний/зелений/синій/білий. Утримуйте R/G/B для зміни яскравості конкретного кольору і змішування кольорів.
(8) Натисніть, щоб увімкнути червоний/зелений/синій/білий. Утримуйте, щоб змінити яскравість білого світла.
(8) Натисніть для зміни режиму. Утримуйте 2 секунди для вимкнення автоматичного режиму.
(9) У динамічному режимі: Натисніть для зміни швидкості (1-10). Утримуйте 2 секунди для встановлення стандартної швидкості.
У статичному режимі (3): Натисніть для зміни насиченості (1-11), або утримуйте (1-6 секунд), щоб плавно змінювати (1-256).
(10) Утримуйте одну з двох кнопок протягом 2 секунд, щоб зберегти конфігурацію. Індикатор загориться зеленим для підтвердження. Натисніть, щоб викинути вибрану конфігурацію.

RGB+CCT:
(1) Включення/вимкнення; (2) Індикатор світлодіода; (3) Сенсорне колесо; (4) RGB; (5) Яскравість +/-; (6) CCT; (7) Червоний/зелений/синій/білий; (8) Режим; (9) Швидкість/насичення; (10) Пам'ять (сцени).
(3) Торкніться для зміни кольору/температури світла. Натисніть (4)/(6) для перемикачів між кольором і температурою.
(4) Натисніть для зміни кольору (1-24). Після натискання сенсорне колесо (3) керує кольорами.
(5) Натисніть для зміни яскравості (1-10); Утримуйте (1-6 секунд), щоб плавно змінювати (1-256).
(6) Натисніть для зміни температури світла (1-11). Утримуйте, щоб плавно змінювати (1-256). Після натискання сенсорне колесо (3) керує температурою світла.
(7) Натисніть, щоб увімкнути червоний/зелений/синій/білий. Утримуйте R/G/B для зміни яскравості конкретного кольору і змішування кольорів.
(8) Натисніть, щоб увімкнути червоний/зелений/синій/білий. Утримуйте, щоб змінити яскравість білого світла.
(8) Натисніть для зміни режиму. Утримуйте 2 секунди для вимкнення автоматичного режиму.
(9) У динамічному режимі: Натисніть для зміни швидкості (1-10). Утримуйте 2 секунди для встановлення стандартної швидкості.
У статичному режимі (3): Натисніть для зміни насиченості (1-11), або утримуйте (1-6 секунд), щоб плавно змінювати (1-256).
(10) Утримуйте одну з двох кнопок протягом 2 секунд, щоб зберегти конфігурацію. Індикатор загориться зеленим для підтвердження. Натисніть, щоб викинути вибрану конфігурацію.

(2) Після натискання будь-якої кнопки індикатор світлодіода буде миготати червоним/синім в залежності від того, чи ввімкнено або вимкнено світло.

УВАГА: Якщо індикатор не загоряється: - перевірте правильність встановлення батарейок (+/-); - замініть батареї.

(B) РОЗМІРИ І УСТАНОВКА: (1) Кріплення
(C) СЕНСОРНЕ КОЛЕСО І НАСТРОЙКИ: (1) Температура світла; (2) Насиченість кольору; (3) Кольори (RGB); (4) Яскравість.

(D) ПАРУВАННЯ:

Метод 1:
ПАРУВАННЯ: Коротко натисніть кнопку парування на контролері, а потім коротко натисніть кнопку ВКЛ/ВЫКЛ на пульті дистанційного керування. Індикатор почне мигати, підтверджуючи парування.
ВИДАЛЕННЯ: Утримуйте кнопку парування на контролері протягом 5 секунд, щоб видалити всі підключені пристрої. Індикатор почне мигати, підтверджуючи видалення.

Метод 2:
ПАРУВАННЯ: Вимкніть і увімкніть живлення двічі, а потім натисніть 3 рази кнопку ВКЛ/В

ИМК на пульті дистанційного керування. Індикатор загориться 3 рази, підтверджуючи парування.

ВИДАЛЕННЯ: Вимкніть і увімкніть живлення двічі, а потім натисніть 5 разів кнопку ВКЛ/ВИМК на пульті дистанційного керування, щоб видалити всі підключені пристрої. Індикатор загориться 5 разів, підтверджуючи видалення.

(E) УВАГА: 1. Будь ласка, уважно прочитайте інструкцію перед установкою.

2. Звертайте увагу на полярність батарей під час їх заміни. Видалять батарею, якщо пульт не буде використовуватись тривалий час. Слабке керування пультом може вказувати на розряджену батарею.

3. Не мачкайте, не розбирайте, не різайте, не нагрівайте батареї чи пульт, не допускайте короткого замикання.

4. Не модифікуйте продукт.

5. Не використовуйте продукт, якщо відсік для батарей не закритий належним чином.

6. Тримайте пульт подалі від дітей, є небезпека проковтання.

7. Для використання лише в сухих приміщеннях.

8. Будьте обережні при використанні пульта, уникайте його падіння.

9. Пульт перейде в сплячий режим через певний час бездіяльності. Натисніть будь-яку кнопку, щоб активувати його знову.

(F) ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ: (1) Батарея; (2) Сигнал; (3) Робоча напруга; (4) Струм; (5) Струм в сплячому режимі; (6) Час роботи в сплячому режимі: 1 рік; (7) Діапазон дії: (на відкритому просторі); (8) Робоча температура.

[LT] Nuotolinio valdymo pulto instrukcija valdikliams Suderinamumas:

(A) Nuotolinio valdymo pultas:

MONO:
(1) Įjungimas / išjungimas; (2) LED indikatorius; (3) Jutiklinis ratukas; (4) Automatinis išjungimas po 30 sekundžių; (5) Šviesumo +/-; (6) Šviesumo nustatymas (10%); (7) Šviesumo nustatymas 25/50/75/100%; (8) Atmintis (scenos).
(3) Bakstelėkite, kad pakeistumėte šviesumą.
(4) Paspauskite, kad išjungtumėte šviesą po 30 sekundžių. Laikykite 2 sekundes, kad išjungtumėte šviesą po 60 sekundžių.
(5) Paspauskite, kad pakeistumėte šviesumą (1-10); Laikykite (1-6 sekundes), kad lėtai keistumėte (1-256).
(6) Paspauskite, kad nustatytumėte faktinį šviesumą (10%).
(7) Paspauskite, kad nustatytumėte šviesumą 25/50/75/100%.

(8) Laikykite vieną iš keturių mygtukų 2 sekundes, kad išsaugotumėte konfigūraciją. Indikatorius užsidegs žaliai, patvirtindamas. Paspauskite, kad išskviustumėte pasirinktą konfigūraciją.

CCT:

(1) Įjungimas / išjungimas; (2) LED indikatorius; (3) Jutiklinis ratukas; (4) Šaltas baltas; (5) Šviesumo +/-; (6) Šiltas baltas; (7) Šviesumo nustatymas 25/50/75/100%; (8) Atmintis (scenos).
(3) Bakstelėkite, kad pakeistumėte šviesos temperatūrą.
(4) Paspauskite, kad įjungtumėte šaltą baltą šviesą.
(5) Paspauskite, kad pakeistumėte šviesumą (1-10); Laikykite (1-6 sekundes), kad lėtai keistumėte (1-256).
(6) Paspauskite, kad įjungtumėte šiltą baltą šviesą.
(7) Paspauskite, kad nustatytumėte šviesumą 25/50/75/100%.

(8) Laikykite vieną iš keturių mygtukų 2 sekundes, kad išsaugotumėte konfigūraciją. Indikatorius užsidegs žaliai, patvirtindamas. Paspauskite, kad išskviustumėte pasirinktą konfigūraciją.

RGB/RGBW:

(1) Įjungimas / išjungimas; (2) LED indikatorius; (3) Jutiklinis ratukas; (4) Šviesumo; (5) Režimas; (6) Spalva; (7) Greitis / sodrumas; (8) Raudona / žalia / mėlyna / balta; (9) Atmintis (scenos).
(3) Bakstelėkite, kad pakeistumėte spalvą.
(4) Paspauskite, kad pakeistumėte šviesumą (1-10); Laikykite (1-6 sekundes), kad lėtai keistumėte (1-256).
(5) Paspauskite, kad pakeistumėte režimą. Laikykite 2 sekundes, kad įjungtumėte automatinį režimą.
(6) Paspauskite, kad pereitumėte prie spalvų (1-24).
(7) Dinaminio režimo metu: Paspauskite, kad pakeistumėte greitį (1-10). Laikykite 2 sekundes, kad nustatytumėte numatytąjį greitį.
Stacinio režimo metu (3): Paspauskite, kad pakeistumėte sodrumą (1-11), arba laikykite (1-6 sekundes), kad lėtai keistumėte (1-256).

(4) Paspauskite, kad įjungtumėte raudoną / žalią / mėlyną / baltą. Laikykite R/G/B, kad pakeistumėte konkretės spalvos šviesumą ir sumažytumėte spalvas.
RGB juostos: Paspauskite (W), kad įjungtumėte / išjungtumėte baltą. Laikykite, kad pakeistumėte balto šviesos sodrumą.

RGB+CCT: Paspauskite (W), kad įjungtumėte / išjungtumėte baltą. Laikykite, kad pakeistumėte balto šviesos šviesumą.

(4) Laikykite vieną iš keturių mygtukų 2 sekundes, kad išsaugotumėte konfigūraciją. Indikatorius užsidegs žaliai, patvirtindamas. Paspauskite, kad išskviustumėte pasirinktą konfigūraciją.

RGB+CCT:

(1) Įjungimas / išjungimas; (2) LED indikatorius; (3) Jutiklinis ratukas; (4) RGB; (5) Šviesumo +/-; (6) CCT; (7) Raudona / žalia / mėlyna / balta; (8) Režimas; (9) Greitis / sodrumas; (10) Atmintis (scenos).
(3) Bakstelėkite, kad pakeistumėte spalvą / šviesos temperatūrą.
Paspauskite (4) / (6), kad pereitumėte tarp spalvos ir temperatūros.
(4) Paspauskite, kad pakeistumėte spalvą (1-24). Po paspaudimo jutiklinis ratukas (3) valdo spalvas.
(5) Paspauskite, kad pakeistumėte šviesumą (1-10); Laikykite (1-6 sekundes), kad lėtai keistumėte (1-256).
(6) Paspauskite, kad pakeistumėte šviesos temperatūrą (1-11). Laikykite, kad lėtai keistumėte (1-256).
Po paspaudimo jutiklinis ratukas (3) valdo šviesos temperatūrą.
(4) Paspauskite, kad įjungtumėte raudoną / žalią / mėlyną / baltą. Laikykite R/G/B, kad pakeistumėte konkretės spalvos šviesumą ir sumažytumėte spalvas. Paspauskite (W), kad įjungtumėte / išjungtumėte baltą. Laikykite, kad pakeistumėte balto šviesos šviesumą.
(4) Paspauskite, kad pakeistumėte šviesos šviesumą.
(4) Paspauskite, kad pakeistumėte režimą. Laikykite 2 sekundes, kad įjungtumėte automatinį režimą.
(6) Dinaminio režimo metu: Paspauskite, kad pakeistumėte greitį (1-10). Laikykite 2 sekundes, kad nustatytumėte numatytąjį greitį.
Stacinio režimo metu (3): Paspauskite, kad pakeistumėte sodrumą (1-11), arba laikykite (1-6 sekundes), kad lėtai keistumėte (1-256).

(4) Laikykite vieną iš dviejų mygtukų 2 sekundes, kad išsaugotumėte konfigūraciją. Indikatorius užsidegs žaliai, patvirtindamas. Paspauskite, kad išskviustumėte pasirinktą konfigūraciją.

(2) Po bet kurio mygtuko paspaudimo LED indikatorius

mirksės raudonai / mėlynai, priklausomai nuo to, ar šviesa įjungta, ar išjunga.

[SPEJIMAS: Jei indikatorius neužsidega: - patikrinkite, ar teisingai įdėtos baterijos (+/-); - pakeiskite baterijas.

(B) ĮSITAIVIMAI IR MONTAVIMAS: (1) Tvirtinimas
(C) JUTIKLINIS RATUKAS IR NAUSTATYMAI: (1) Šviesos temperatūra; (2) Spalvos sodrumas; (3) Spalvos (RGB); (4) Šviesumas.

(D) PIRAVIMA:

1 metodas:
PORA: Trumpai paspauskite poravimo mygtuką ant valdiklio, tada trumpai paspauskite ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką ant nuotolinio valdymo pulto. Indikatorius pradės mirksėti, patvirtindamas poravimą.
ISTRNYIMAS: Laikykite poravimo mygtuką ant valdiklio 5 sekundes, kad ištrintumėte visus prijungtus įrenginius. Indikatorius pradės mirksėti, patvirtindamas ištrynimą.

2 metodas:
PORA: Įjunkite ir vėl įjunkite maitinimą 2 kartus, tada paspauskite 3 kartus ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką ant nuotolinio valdymo pulto. Indikatorius užsidegs 3 kartus, patvirtindamas poravimą.

ISTRNYIMAS: Įjunkite ir vėl įjunkite maitinimą 2 kartus, tada paspauskite 3 kartus ĮJUNGIMO / IŠJUNGIMO mygtuką ant nuotolinio valdymo pulto, kad ištrintumėte visus prijungtus įrenginius. Indikatorius užsidegs 5 kartus, patvirtindamas ištrynimą.

(E) SPEJIMAS: 1. Prasome atidžiai perskaityti instrukcijas prieš diegiant.

2. Įsitikinkite, kad įrenginį į teisingą baterijų poliarumą, kai jas keičiant. Pasalinkite baterijas, jei nuotolinis valdymas ilgai laiką nebus naudojamas. Silpnas valdymas gali reikšti išsiskirovusias baterijas.

3. Negalima mirkyti, išardyti, kaitinti baterijų ar nuotolinio valdymo pultų, nesulaukė trumpojo jungimo.

4. Negalima modifikuoti produkto.

5. Nenaudokite produkto, jei baterijų dėklas nėra tinkamai uždarytas.

6. Laikykite nuotolinį valdymą toliu nuo vaikų, nes jis gali būti prarytas.

7. Naudokite tik tuos suosuos patapos.

8. Būkite atsargūs naudodami nuotolinį valdymą, venkite jo kritimo.

9. Nuotolinis valdymas pereis į miego režimą po tam tikro neveikimo laikotarpio. Paspauskite bet kurį mygtuką, kad vėl į suaktyvintumėte.

(F) CHARAKTERISTIKOS: (1) Baterija; (2) Signalas; (3) Darbo (tampa); (4) Srovė; (5) Srovė miego režime; (6) Miego režimo trukmė: 1 metai; (7) Veikimo nuotolis: (atviras plotas); (8) Darbo temperatūra.

[LV] Attālā vadības pults instrukcija vadības ierīcēm Saderība:

(A) Attālā vadības pults:

MONO:
(1) Ieslēgšana / izslēgšana; (2) LED indikators; (3) Skārienvadības ritenveida pogas; (4) Automātiskā izslēgšana pēc 30 sekundēm; (5) Gaismas spilgtuma regulēšana +/-; (6) Gaismas spilgtuma iestatījums (10%); (7) Gaismas spilgtuma iestatījums 25/50/75/100%; (8) Atmiņa (skatu režīms).
(3) Pieskaries, lai mainītu spilgtumu.
(4) Nospied, lai ieslēgtu gaismu pēc 30 sekundēm. Nospied 2 sekundes, lai ieslēgtu gaismu pēc 60 sekundēm.
(5) Nospied, lai mainītu spilgtumu (1-10); Nospied un turē 1-6 sekundes, lai pakāpeniski mainītu (1-256).
(6) Nospied, lai iestatītu nakts gaismas spilgtumu (10%).
(7) Nospied, lai iestatītu spilgtumu 25/50/75/100%.
(8) Nospied un turē vienu no četriem taustiņiem 2 sekundēs, lai saglabātu konfigurāciju. Indikatoris iedegies zilā krāsā, apstiprinot. Nospied, lai atgūtu izvēlēto konfigurāciju.

CCT:

(1) Ieslēgšana / izslēgšana; (2) LED indikators; (3) Skārienvadības ritenveida pogas; (4) Aukstais baltais; (5) Gaismas spilgtuma regulēšana +/-; (6) Silts baltais gaismas; (7) Gaismas spilgtuma iestatījums 25/50/75/100%; (8) Atmiņa (skatu režīms).
(3) Pieskaries, lai mainītu gaismas temperatūru.
(4) Nospied, lai ieslēgtu auksto balto gaismu.
(5) Nospied, lai mainītu spilgtumu (1-10); Nospied un turē 1-6 sekundes, lai pakāpeniski mainī

(4) Gaismas spaiļojums.

(D) PĀRĒJAS SAVIENĀJUMS:

1 metode:

SAVIENOTS: Īsi nospiediet pāri veidojošo pogu uz vadības ierīces, tad īsi nospiediet IESLEGŠANĀS / IESLEGŠANĀS pogu uz attālās vadības pults. Indikators sāks mirgot, apstiprinot pāri veidošanu.
DZEST: Turiet pāri veidojošo pogu uz vadības ierīces 5 sekundes, lai dzēstu visas pievienotās ierīces. Indikators sāks mirgot, apstiprinot dzēšanu.

2 metode:

SAVIENOTS: Ieslēdziet un izslēdziet barošanu 2 reizes, tad nospiediet 3 reizes IESLEGŠANĀS / IESLEGŠANĀS pogu uz attālās vadības pults. Indikators iedegies 3 reizes, apstiprinot pāri veidošanu.

DZEST: Ieslēdziet un izslēdziet barošanu 2 reizes, tad nospiediet 5 reizes IESLEGŠANĀS / IESLEGŠANĀS pogu uz attālās vadības pults, lai dzēstu visas pievienotās ierīces. Indikators iedegies 5 reizes, apstiprinot dzēšanu.

(E) BRIDĪNĀJUMA: 1. Ludzu, rūpīgi izlasiet instrukcijas, pirms uzstādīšanas.

2. Pievērsiet uzmanību pareizai bateriju polaritātei, mainot tās. Nņemiet baterijas, ja attālās vadības pults netiek izmantots ilgā laiku. Vāja vadība var liecināt par iztukstotām baterijām.

3. Nelieciet baterijas jau attālo vadības pulti mitrumā, nepārgrieziēt, nemēģiniet pārtraukt vai sasist tās. 4. Nelietojiet šo ierīci, ja bateriju vāciņš nav pareizi aizvērts.

5. Turiet attālo vadības pulti prom no bērniem, lai izvairītos no tās norīšanas.

6. Lietojiet tikai sausus telpās.

7. Esiet uzmanīgi, lietojot attālo vadības pulti, izvairoties no tās krišanas.

8. Attālās vadības pults pāries miega režīmā pēc zināma laika. Nospiediet jebkuru pogu, lai atkal to aktivizētu.
(F) TEHNISKAS SPECIFIKĀCIJAS: (1) Baterija; (2) Signāls; (3) Darba spriegums; (4) Strāva; (5) Strāva miega režīmā; (6) Miega režīma ilgums: 1 gads; (7) Darbošanās attālums: (brīva telpa); (8) Darbošanās temperatūra.

[EE] Kaugu jūhtpuldī kasutisjuhend

Uldūvū:

(A) Kauguhtimispult:

MOŅO:

(1) Sisselūlūts / Vāļjālūlūts; (2) LED-indikātor; (3) Puutepāneelī nupude ratas; (4) Automaatne vāļjālūlūts 30 sekundi pārst; (5) Valguse heledusreguleerimine +/-; (6) Valguse heledusmāāramine (10%); (7) Valguse heledusmāāramine 25/50/75/100%; (8) Mālu (vaate režīm). (3) Puudutage, et muuta heledust.

(4) Vajutage, et lūlūtda valgus vāļjā 30 sekundi pārst. Vajutage 2 sekundi, et lūlūtda valgus vāļjā 60 sekundi pārst.

(5) Vajutage, et muuta heledust (1-10); Vajutage ja hoidke 1-6 sekundi, et muuta jārķ-jārgūlt (1-256). (6) Vajutage, et mārāta ōvālguse heledus (1-100%). (7) Vajutage, et mārāta heledus 25/50/75/100%. (8) Vajutage ja hoidke ūhte neljast nuppupest 2 sekundi, et salvestada konfiguratsoo. Indikaator sūttīb roheliseks, kinnitades. Vajutage, et taastada valitud konfiguratsoo.

CT:

(1) Sisselūlūts / Vāļjālūlūts; (2) LED-indikaator; (3) Puutepāneelī nuppupest ratas; (4) Kūlmvalge; (5) Valguse heledusreguleerimine +/-; (6) Soe valge valgus; (7) Valguse heledusmāāramine 25/50/75/100%; (8) Mālu (vaate režīm).

(3) Puudutage, et muuta valguse temperatūru. (4) Vajutage, et lūlūtda sisse kūlmvalge valgus. (5) Vajutage, et muuta heledust (1-10); Vajutage ja hoidke 1-6 sekundi, et muuta jārķ-jārgūlt (1-256). (6) Vajutage, et lūlūtda sisse soojā valge valgus. (7) Vajutage, et mārāta heledus 25/50/75/100%. (8) Vajutage ja hoidke ūhte neljast nuppupest 2 sekundi, et salvestada konfiguratsoo. Indikaator sūttīb roheliseks, kinnitades. Vajutage, et taastada valitud konfiguratsoo.

RGB/RGBW:

(1) Sisselūlūts / Vāļjālūlūts; (2) LED-indikaator; (3) Puutepāneelī nuppupest ratas; (4) Valguse heledusreguleerimine +/-; (5) Režīms; (6) Vārv; (7) Kiurs / kūllastus; (8) Punane / rohelīne / sinīne / valge valgus; (9) Mālu (vaate režīm).

(3) Puudutage, et muuta vārvī. (4) Vajutage, et muuta heledust (1-10); Vajutage ja hoidke 1-6 sekundi, et muuta jārķ-jārgūlt (1-256). (5) Vajutage, et muuta režīmī. Vajutage ja hoidke 2 sekundi, et sisse lūlūtda automaatrežīm. (6) Vajutage, et liikuda vārvīde vāhel (1-24). (7) Dūnaamīlises režīmīs: Vajutage, et muuta kiurst (1-10). Vajutage ja hoidke 2 sekundi, et mārāta vaīkīmīs kiurst.

Pūsvīa režīmī korral (3): Vajutage, et muuta kūllastust (1-11), vōi hoidke 1-6 sekundi, et muuta jārķ-jārgūlt (1-256).

(8) Vajutage, et lūlūtda sisse punane / rohelīne / sinīne / valge. Hoidke R/G/B, et muuta kindlā vārvī heledust ja vārvī.

RGB līntīde: Vajutage (W), et sisse lūlūtda / vāļjā lūlūtda valge. Hoidke, et muuta valge valguse kūllastust.

RGBW līntīde: Vajutage (W), et sisse lūlūtda / vāļjā lūlūtda valge. Hoidke, et muuta valge valguse heledust.

(9) Vajutage ja hoidke ūhte neljast nuppupest 2 sekundi, et salvestada konfiguratsoo. Indikaator sūttīb roheliseks, kinnitades. Vajutage, et taastada valitud konfiguratsoo.

RGB+CCT:

(1) Sisselūlūts / Vāļjālūlūts; (2) LED-indikaator; (3) Puutepāneelī nuppupest ratas; (4) RGB; (5) Valguse heledusreguleerimine +/-; (6) CCT; (7) Punane / rohelīne / sinīne / valge valgus; (8) Režīm; (9) Kiurs / kūllastus; (10) Mālu (vaate režīm).

(3) Puudutage, et muuta vārvī / valguse temperatūru. Vajutage (4) / (6), et liikuda vārvī ja temperatūru vāhel. (4) Vajutage, et muuta vārvī (1-24). Pārst puutepāneelī nuppupest ratta puudutamist (3) kontrolīge vārvī. (5) Vajutage, et muuta heledust (1-10); Vajutage ja hoidke 1-6 sekundi, et muuta jārķ-jārgūlt (1-256). (6) Vajutage, et mārāta valguse temperatūru (1-11). Hoidke, et mārāta jārķ-jārgūlt (1-256). Pārst puutepāneelī nuppupest ratta puudutamist (3) kontrolīge valguse temperatūru.

(7) Vajutage, et lūlūtda sisse punane / rohelīne / sinīne / valge. Hoidke R/G/B, et muuta kindlā vārvī heledust ja segada vārvē.

LINT RGB-le: Vajutage (W), et sisse lūlūtda / vāļjā lūlūtda valge. Hoidke, et muuta valge valguse heledust.

(8) Vajutage, et muuta režīmī. Vajutage ja hoidke 2 sekundi, et sisse lūlūtda automaatrežīm.

(9) Dūnaamīlises režīmīs: Vajutage, et muuta kiurst (1-10). Vajutage ja hoidke 2 sekundi, et mārāta vaīkīmīs kiurst.

Pūsvīa režīmī korral (3): Vajutage, et muuta kūllastust (1-11), vōi hoidke 1-6 sekundi, et muuta jārķ-jārgūlt (1-256).

(10) Vajutage ja hoidke ūhte kahest nupust 2 sekundi, et salvestada konfiguratsoo. Indikaator sūttīb roheliseks, kinnitades. Vajutage, et taastada valitud konfiguratsoo.

(2) Iga nupu vajutamisel LED-indikaator vilgub punase / sinise vārvī, sōltuvalt sēllest, kas valgus on sisse vōi vāļjā lūlūtdat.

HOIATUS: Kui indikaator ei sūtti: - kontrolīge, kas patāreid on gēģēst sēstātud (+/-); - vāhetage patāreid.

(B) MOOTMĒDĀJA PAIGALDAMĒ: (1) Paigaldam.

(C) PUUTEKETĒJA JA SEADISTUSE: (1) Valguse temperatūr; (2) Vārvī kūllastus; (3) Vārv (RGB); (4) Valguse heledus.

(D) ŪHENDAMĒNE:

Meēd 1:

ŪHENDAMĒNE: Lūhdalt vajutage ūhendusnupu juhtimissēdēms, seējārē lūhdalt vajutage sisselūlūts-nupu kaugjuhtimispuldī. Indikaator hakkab vilkuma, kinnitades ūhenduse loomist.

KUSTAMĒNE: Hoidke ūhendusnupu juhtimissēdēms 5 sekundi, et kustutada kōķ ūhendatud seadmē. Indikaator hakkab vilkuma, kinnitades kustutamē.

Meēd 2:

ŪHENDAMĒNE: Lūlitage toide sisse ja vāļjā 2 korda, seējārē vajutage 3 korda sisselūlūtsnupu kaugjuhtimispuldī. Indikaator sūttīb 3 korda, kinnitades ūhenduse loomist.

KUSTAMĒNE: Lūlitage toide sisse ja vāļjā 2 korda, seējārē vajutage 5 korda sisselūlūtsnupu kaugjuhtimispuldī, et kustutada kōķ ūhendatud seadmē. Indikaator sūttīb 5 korda, kinnitades kustutamē.

(E) HOIATUSĒD: 1. Palun lugeste hoolikalt juhsēd enne paigaldamist.

2. Pōkrake tāhelepanu patāreide gēģēle paigaldamēsele nēnde vāhetāmēsl. Eemaldage patāreid, kui kaugjuhtimispulti ei ole pikka āga kasutēses. Nōrk juhtimēne vōīb viidata tūjēnēndu patāreidele.

3. Arge asētage patāreidē āga kaugjuhtimispulti niiskūse, ārge lōģāge āga katusē neid purustada.

4. Ārge kasutage sēda seadet, kui patāreide kate ei ole gēģēst kinnitātud.

5. Hoidke kaugjuhtimispulti lastēle kērgēsti kērgēsti lēģipāasetāvates kohtades, et vāltāda sēle allānēlamist.

6. Kasutage ainult kuivas ruumis.

7. Olēge ēttevattēl kaugjuhtimispuldī kasutamisel, vāltēdes sēle kukkumist.

8. Kaugjuhtimispulti lāēh unēzērimī pārst mōnda āga. Vajutage mōnda nupu, et sēe ūestē aktīvērēdā.

(F) TEHNILISĒD ANDMED: (1) Patāre; (2) Signāl; (3) Tōopinger; (4) Prāegune; (5) Prāegune ūe režīmīs; (6) Unēzērimī kēstus: 1 aastā; (7) Tōolūtuse kaugs: (vāba ruum); (8) Tōotāmistēmpērātūr.



[PL] Symbol oznacza elektryczne zbieranie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, czyli tego produktu nie wolno traktować jak innych odpadów domowych. Należy oddać go do właściwego punktu zbierającego zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Właściwą realizacją zadania związaną z ze zbieraniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma znaczenie szczególnie w przypadku, gdy w tym sprzęcie występują składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

[EN] The symbol indicates selective collection of electrical and electronic equipment, meaning that this product should not be treated like other household waste. It should be taken to a collection point for used electrical and electronic equipment. Proper handling of tasks related to the collection of used electrical and electronic equipment is particularly important when the equipment contains hazardous substances that have a particularly negative impact on the environment and human health.

[DE] Das Symbol weist auf die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten hin, was bedeutet, dass dieses Produkt nicht anders Haushaltsabfälle behandelt werden darf. Es sollte zu einem entsprechenden Sammelpunkt für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte gebracht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben im Zusammenhang mit der Sammlung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten ist besonders wichtig, wenn diese Geräte gefährliche Stoffe enthalten, die besonders negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben.

[FR] Le symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques, ce qui signifie que ce produit ne doit pas être traité comme d'autres déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour les équipements électriques et électroniques usagés. La gestion appropriée des tâches liées à la collecte des équipements électriques et électroniques usagés est particulièrement importante lorsque ces équipements contiennent des substances dangereuses ayant un impact particulièrement négatif sur l'environnement et la santé humaine.

[ES] El símbolo indica la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos, lo que significa que este producto no debe tratarse como otros residuos domésticos. Debe ser entregado en un punto de recogida adecuado para equipos eléctricos y electrónicos usados. La correcta gestión de las tareas relacionadas con la recogida de equipos eléctricos y electrónicos usados es especialmente importante cuando estos equipos contienen sustancias peligrosas que tienen un impacto particularmente negativo en el medio ambiente y en la salud humana.

[IT] Il simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche, il che significa che questo prodotto non deve essere trattato come altri rifiuti domestici. Deve essere consegnato a un punto di raccolta adeguato per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Una corretta gestione delle attività legate alla raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate è particolarmente importante quando queste apparecchiature contengono sostanze pericolose che hanno un impatto particolarmente negativo sull'ambiente e sulla salute umana.

[DK] Symbolet angiver selektiv indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, hvilket betyder, at dette produkt ikke må behandles som andre husholdningsaffald. Det skal afleveres på et passende indsamlingspunkt for brugt elektrisk og elektronisk udstyr. Korrekt håndtering af opgaver relateret til indsamling af brugt elektrisk og elektronisk udstyr er særligt vigtigt, når udstyret indeholder farlige stoffer, der har en særlig negativ indvirkning på miljøet og menneskers sundhed.

[NL] Het symbool geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur selectief moet worden ingezameld, wat betekent dat dit product niet als ander huishoudelijk afval moet worden behandeld. Het moet worden afgegeven aan een geschikt inzamelpunt voor gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Het correct afhandelen van taken met betrekking tot de inzameling van gebruikte elektronische en elektronische apparatuur is bijzonder belangrijk wanneer deze apparatuur gevaarlijke stoffen bevat die een bijzondere negatieve impact hebben op het milieu en de menselijke gezondheid.

[SE] Symbolen visar att elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in separat, vilket betyder att denna produkt inte ska behandlas som annat hushållsavfall. Den ska lämnas till en lämplig insamlingspunkt för använda elektriska och elektroniska produkter. Korrekt hantering av uppgifter relaterade till insamling av använda elektriska och elektroniska produkter är särskilt viktig när utrustningen innehåller farliga ämnen som har en särskilt negativ påverkan på miljön och människors hälsa.

[FI] Symboli tarkoittaa sähkölaitteiden ja elektronisten erillistä keräystä, mikä tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä muiden kotitalousjätteen tavoin. Se tulee viedä asianmukaiseen keräyspisteeseen käytetyille sähkölaitteille ja elektronikalle. Käytettyjen sähkölaitteiden ja elektronikan keräyksen asianmukainen hoitaminen on erityisen tärkeää, kun laitteet sisältävät vaarallisia aineita, jotka vaikuttavat erityisen negatiivisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen.

[NO] Symbolet angir selektiv innsamling av elektrisk og elektronisk utstyr, noe som betyr at dette produktet ikke skal behandles som annet husholdningsavfall. Det skal leveres til et egnet innsamlingspunkt for brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Korrekt håndtering av oppgaver knyttet til innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr er spesielt viktig når utstyret inneholder farlige stoffer som har en spesielt negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse.

[CZ] Symbol označuje selektivní sběr elektrického a elektronického zařízení, což znamená, že tento produkt by neměl být zpracováván jako jiný domácí odpad. Měl by být odevzdán na příslušné sběrné místo pro použité elektrická a elektronická zařízení. Správné provedení úkolu související se sběrem použitých elektrických a elektronických zařízení je zvláště důležité, pokud tato zařízení obsahují nebezpečné látky, které mají zvlášť negativní vliv na životní prostředí a zdraví lidí.

[SK] Symbol označuje selektívne zbieranie elektrického a elektronického zariadenia, čo znamená, že tento produkt by sa nemal spracovávať ako iný domáci odpad. Mal by byť odovzdaný na príslušné zberné miesto pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Správne vykonávanie úloh súvisiacich so zbieraním použitých elektrických a elektronických zariadení je obzvlášť dôležité, ak tieto zariadenia obsahujú nebezpečné látky, ktoré majú zvlášť negatívny vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí.

[HU] A szimbólum a elektromos és elektronikai berendezések szelektív gyűjtését jelzi, ami azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. A megfelelő gyűjtőpontra kell leadni használt elektromos és elektronikai berendezések számára. A használt elektromos és elektronikai berendezések gyűjtésének fontoslatos feladatok megfelelő végrehajtása különösen fontos, amikor az eszközök veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek különösen negatív hatással vannak a környezetre és az emberi egészségre.

[RO/MD] Simbolul indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice, ceea ce înseamnă că acest produs nu trebuie tratat ca alte deșeur menajere. Trebuie să fie predat unui punct de colectare adecvat pentru echipamente electrice și electronice uzate.

Gestionarea corectă a sarcinilor legate de colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate este deosebit de importantă atunci când echipamentele conțin substanțe periculoase care au un impact deosebit de negativ asupra mediului și sănătății umane.

[GR] Το σύμβολο υποδεικνύει την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, πράγμα που σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται όπως τα άλλα οικιακά απόβλητα. Πρέπει να παραδοθεί σε κατάλληλο σημείο συλλογής για χρησιμοποιούμενες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Η σωστή διαχείριση των καθήκοντων που σχετίζονται με τη συλλογή χρησιμοποιούμενων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών είναι ιδιαίτερα σημαντική όταν οι συσκευές περιέχουν επικίνδυνες ουσίες που έχουν ιδιαίτερα αρνητική επίδραση στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία.

[MK] Симболот укажува на селективно собирање на електрични и електронски уреди, што значи дека овој производ не треба да се третира како други домашни отпадоци. Треба да се однесе до соодветна точка за собирање на користени електрични и електронски уреди. Правилното управување со задачите поврзани со собирањето на користени електрични и електронски уреди е особено важно кога уредите содржат опасни супстанции кои имаат особено негативно влијание врз животната средина и здравјето на луѓето.

[SI] Simbol označuje selektivno zbiranje električne in elektronske opreme, kar pomeni, da tega izdelka ne smete obravnavati kot druge gospodinske odpadke. Odložiti ga je treba na ustrezno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Pravilno upravljanje zadaljima povezanimi s prikupljanjem iskoriščenih električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[RS/HR] Simbol označava selektivno prikupljanje električne i elektronske opreme, što znači da se ovaj proizvod ne sme tretirati kao drugi kućni otpad. Treba ga odneti na odgovarajuće sabirno mesto za iskorišćenu električnu i elektronsku opremu. Pravilno upravljanje zadacima povezanim sa prikupljanjem iskorišćenih električne i elektronske opreme posebno je važno kada oprema sadrži opasne supstance koje posebno negativno utiču na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

[BG] Символът указва селективно събиране на електрическо и електронно оборудване, което означава, че този продукт не трябва да се третира като другите битови отпадъци. Той трябва да бъде предаден на подходящ пункт за събиране на употребявани електрични и електронни оборудване. Правилното изпълнение на задачите, свързани със събирането на употребявано електрическо и електронно оборудване, е особено важно, когато оборудването съдържа опасни вещества, които имат особено отрицателно въздействие върху околната среда и здравето на хората.

[RU/BY] Символ указывает на раздельный сбор электрического и электронного оборудования, что означает, что этот продукт не должен обрабатываться как другие бытовые отходы. Он должен быть передан в подходящий пункт сбора использованного электрического и электронного оборудования. Правильное выполнение задач, связанных со сбором использованного электрического и электронного оборудования, особенно важно, когда оборудование содержит опасные вещества, которые особенно негативно влияют на окружающую среду и здоровье человека.

[UA] Символ вказує на роздільне збирання електричного та електронного обладнання, що означає, що цей продукт не повинен оброблятися, як інші побутові відходи. Він повинен бути зданий у відповідний пункт збору використаного обладнання, особливо важко, коли обладнання містить небезпечні речовини, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

[LT] Simbolis nurodo, kad elektros ir elektronikos įranga turi būti renkama atskirai, o tai reiškia, kad šis produktas nedrįkst būti apdorojamas kaip kitos buitinės atliekos. Jis turėtų būti pristatytas į atitinkamą naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo punktą. Tinkamas naudotos elektros ir elektronikos įrangos surinkimo užduočių vykdymas yra ypač svarbus, kai įranga turi pavojingų medžiagų, kurios ypač neigiamai veikia aplinką ir žmonių sveikatą.

[LV] Simbols norāda uz elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu, kas nozīmē, ka šo produktu nedrīkst apstrādāt kā citus sadzīves atkritumus. To vajadzētu nogādāt atbilstošā lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas punktā. Pareiza uzdevumu izpilde, kas saistīta ar lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu, ir īpaši svarīga, ja iekārtas satur bīstamas vielas, kas īpaši negatīvi ietekmē vidi un cilvēku veselību.

[EE] Sümbool näitab elektri- ja elektronikaseadmete eraldi kogumist, mis tähendab, et seda toodet ei tohi käsitleda nagu teisi olemajäätmeid, see tuleks viia vastavasse kasutatud elektri- ja elektronikaseadmete kogumispunkti. Kasutatud elektri- ja elektronikaseadmete kogumise seotud ülesannete nõuetekohane täitmine on eriti oluline, kui seadmed sisaldavad ohtlikke aineid, millel on eriti negatiivne mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.